

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 20 Ptas.

Lunes 6 de abril de 1981  
Año LXXXI.—Núm. 24.645

## SEGOVIA Angel Teruel, cogido de gravedad en el festival taurino de ayer tarde



Durante el festival taurino a beneficio de APADEFIM, el diestro Angel Teruel sufrió una cogida de gravedad. En la fotografía, tras ser intervenido en la enfermería de la plaza de toros, yace rodeado por su hermano y miembros de su cuadrilla.—(Foto: Aurelio M.)

**«Me contentaría con que la ley actualmente en vigor se cumpliera», dice el consejero de Bellas Artes**

(Pág. 3)

Torremolinos (Málaga)

## CLAUSURADA LA «CUMBRE» DE ALCALDES SOCIALISTAS

Torremolinos. (Málaga).— Estado, terrorismo, situación económica y autonomías han sido los principales temas desarrollados por el secretario general del PSOE, Felipe González, en el discurso de clausura de la «cumbre» de alcaldes socialistas que se ha celebrado ayer en Torremolinos.

Asistieron todos los alcaldes socialistas de Andalucía, los portavoces del resto de los ayuntamientos y los alcaldes socialistas de capitales de provincias y de ciudades de más de 100.000 habitantes de toda España.—Efe

Navarra

## No habrá referéndum sobre integración o no en Euskadi

Pamplona.— En Navarra no se celebrará referéndum sobre la integración o no en Euskadi, según la opinión firme de los partidos mayoritarios, y especialmente UCD y PSOE.

Miembros de estos dos partidos presentes en la Diputación y en el Parlamento han comentado que una consulta de este tipo sería muy negativa para el viejo Reino, por la dinámica de enfrentamientos y polarización que engendraría riesgo de una división de la población en bloques adversos, si bien tienen la seguridad de que el resultado mayoritario sería el «no» a la integración.

Este referéndum podría ser sustituido indirectamente por una consulta general sobre la ley de Amejoramiento del Fuero.

Familia y enseñanza

## 18.000 PERSONAS EN LA CONCENTRACION DEL SABADO POR LA TARDE EN MADRID

Madrid.— Con la asistencia de unas 18.000 personas —la plaza de toros de Las Ventas estaba llena, excepto en las andanadas— se ha celebrado en la tarde del sábado en este coso taurino una concentración de padres de familia de toda España, para pedir una ley de financiación de la enseñanza y una

ley de protección a la familia. El acto había sido convocado por la Confederación Católica Nacional de Padres.

En las gradas existían numerosas pancartas en las que se pedía libertad de enseñanza y gratuidad para todos, a la vez que se resaltaba la necesidad de una ley de protección a la familia.

Uno de estos letreros decía: «Un hijo 50 duros, más que ayuda son apuros».

A lo largo de toda la concentración; no se dejaron de vitorear las frases de los sucesivos oradores, así como a repetir estribillos como «Subvención estatal» y «La familia unida, jamás será vencida». Se produjo una pitada contra el hecho de que el Ministerio de Cultura no hubiera ayudado a esta concentración.

Los oradores fueron el presidente de la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia, Luis Alberto Petit, quien hizo público un manifiesto de doce puntos Enrique y Carmen Alvear, vicepresidente y secretaria de este organismo; María Teresa Gracia, presidenta de la Federación Católica de Padres de Pamplona, quien habló sobre la ley de protección a la familia, y Abelardo Ortega, representante de Badajoz, que desarrolló el tema de la ley de financiación.

En los intervalos, se leyeron numerosas adhesiones de toda España y el público asistente coreó la llamada «Canción de la familia», informa Europa Press.



Washington.— El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y su esposa, Nancy, pasean cogidos de la mano por los pasillos del hospital Jorge Washington, en donde el primer mandatario americano se recupera de las heridas sufridas en el atentado del pasado día 30. (Telefoto Efe-Upl)



Páginas  
2 y 4

**Treyka**

Alfombras

Cantarranas, 3

AZULEJOS  
y  
PAVIMENTOS

Selectivo

**Barrero**

Políg. Industrial. Telf. 420671

## apunte del día

### Sigue «lo» de la autonomía

En la mesa de reuniones del presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo y del secretario general del PSOE Felipe González, se está configurando el futuro mapa autonómico del Estado español, lo que quiere decir que, en gran parte se va a debatir el futuro de Segovia, Guadalajara, Navarra y Ceuta y Melilla, todas estas provincias son las que aún no tienen decidida su cuestión autonómica.

Por lo que respecta a Segovia, tema primordial para nosotros, es posible que por interés de Estado nos incluyan en Castilla-León; cualquier comentario ahora sería impreciso por lo que únicamente nos queda esperar a ver qué ocurre. Si realmente somos un problema de Estado, habría que pensarlo mucho.

Otra de las hipótesis que nos hacen pensar en que posiblemente vayamos a pertenecer al ente autonómico de Castilla-León, es la futura ley electoral que amparará a los grandes partidos, dejando por lo tanto desamparados a los de ámbito regional o provincial. Recordemos que la autonomía uniprovincial de Segovia va muy unida a la creación de un partido segoviano minoritario.

Parece ser que, después de los sucesos del 23 F, los dos grandes partidos mayoritarios junto con AP y PCE pretenden hacer un bloque, aunque no gobiernen en coalición, para llevar por buen camino a éste nuestro país. Por lo tanto, ellos tienen mucho que decidir y todo hace indicar que no van a estar dispuestos a que «haya ovejas descarriadas».

**RENAULT** es más coche...  
Véalo en Ladreda, 33

## La Prensa opina

LA DECLARACION DE LOS OBISPOS VASCOS

**EL PAIS** Dice:

(...) Las observaciones de los obispos sobre los peligros de una eventual intervención militar en Euskadi no pueden ser más ponderadas, y responden al común sentir del ciudadano medio. Son fruto de una concepción lógica y moderna —y nada revolucionaria, desde luego— de la función de las Fuerzas Armadas en una sociedad civilizada, y avisan de riesgos tan obvios como preocupantes. Desde estas mismas páginas hemos tenido ocasión de señalar ya esos peligros y la necesidad de limitar claramente, en el tiempo y en los objetivos, la involucración del Ejército en medidas policiales o de represión del terrorismo. Por último, la llamada a las autoridades, y notadamente la referencia explícita a las responsabilidades del Gobierno autónomo y del partido que lo nuclea, no puede ser más oportuna, y entra dentro de la misma línea de servicio al ordenamiento constitucional.

El único reparo que podría ponerse así a la declaración es la constatación de la enorme repercusión, desproporcionada respecto a los contenidos, que toda opinión episcopal adquiere aún entre nosotros, en virtud del poder real detentado por la Iglesia católica en la comunidad civil. Este poder es el que en repetidas ocasiones nos ha llevado a reclamar una mayor neutralidad eclesiástica en los asuntos temporales y una mayor arrogancia en las intervenciones de la jerarquía sobre cuestiones públicas.

Y si es criticable, como lo es, que los órganos de Prensa golpista, los partidos políticos clericales y las oficinas de Prensa del Gobierno protesten por esta intromisión eclesial, cuando no lo hicieron por otras anteriores, solo porque el contenido del actual documento no les gusta, tampoco sería admisible que, por estar de acuerdo con los análisis y recomendaciones de esta carta pastoral, silenciáramos que nos siguen pareciendo detestable esta manía eclesiástica de permanente tutela de la sociedad civil.

TECNOLOGIA Y EMPLEO

**5 cinco días** Comenta:

La peligrosa idea de que las innovaciones tecnológicas en tiempos de crisis constituyen el principal factor determinante del aumento del desempleo y que por ello deben ser paralizadas resulta tan errónea como simplista. Pero, lamentablemente, comienza a abrirse paso en algunos medios políticos y empieza a ser defendida por no pocos líderes sindicales en el ámbito de las centrales y de las propias empresas sin que hasta ahora nadie haya intentado una explicación convincente a nivel nacional e internacional.

Invertir en tecnología empieza a ser sinónimo de reducir puestos de trabajo. Poco importa, al parecer, que la innovación, la renovación de maquinaria obsoleta o la aplicación de las más modernas técnicas de producción y «know how» sean necesarias para mante-

COLABORACION

# Autococofagia

Por Javier Martínez García

Tenía yo un presentimiento que, a medida que los días pasan, se va haciendo cada vez más realidad. La política va produciendo en sus políticos un fenómeno muy curioso: ellos van por un lado y la «España real» por otro muy distinto. Los políticos «se comen el coco» a sí mismos: piensan, discuten, se «pinchan» unos a otros para que éstos, a su vez, devuelvan —con un lenguaje que ni ellos mismos entienden— esas pullas. La política se ha convertido en un fin en sí misma y, en muchas ocasiones, no tiende a hacer posible lo que es voluntad mayoritaria: el político permanece en su órbita; él se lo guisa y él se lo come.

Hace poco, sin decir nada a nadie (al menos a mí nadie me ha preguntado mi parecer) se han «comido» el tradicional rezo del Angelus en Radio Nacional. Ha habido una reacción popular en contra de su supresión y se ha llegado a una solución intermedia, típica de los tiempos mediocres que estamos viendo, gracias a nuestra clase política. Ahora, a las doce, en el primer programa de Radio Nacional se dejan oír unas campanadas recordando a los oyen-

tes católicos que es la hora del Angelus.

El complejo ante la oposición nos está llevando a un laicismo intermedio, que es el mismo que quiere implantar la ley de divorcio. Se ha argumentado hasta la saciedad diciendo que la existencia del divorcio no atacaba en nada a las convicciones de los católicos, ya que «el que no quiere, no se divorcia». Podría parecer que ese mismo argumento serviría para que siguiera radiándose el Angelus; y el que no quiera, que no lo escuche. Pero no; lo que vale, siempre, es la línea de suprimir la referencia religiosa. No se ha considerado que el respeto a los no católicos quedaba salvado por la posibilidad de quitar la radio durante dos minutos o por la de conectar con cualquier otra emisora.

La «autocomedura de coco» de los padres de la patria desconoce la realidad. Protesta la mayoría católica... y se la ignora. Si a los judíos se les ocurre reclamar algún recuerdo al sábado en Radio Nacional a lo mejor se forma una comisión en el Congreso... O si los musulmanes piden que se les recuerde la hora de sus oraciones. El ateo podrá decir y reclamar desde

su minoría (que están ahora muy de moda) que fuera con católicos, protestantes, judíos, musulmanes y todo lo que suene, aún de lejos, a religión. Y se les escuchará. Sin embargo, se ve como «imposición» de la mayoría lo que no es más que la expresión natural de esa misma mayoría. No se ataca a nadie expresando lo que es el sentimiento del mayor número. ¿No habíamos quedado en que el gobierno democrático es el gobierno de la mayoría? Pues eso...

## Cartas de los lectores

### Gratitud a la Caja de Ahorros

Nos remiten una extensa carta que, por rebasar en bastante las 25 líneas máximas admitidas, extractamos:

«El grupo de pensionistas abajo firmantes, en nombre de sus compañeros asistentes a la residencia de las Cajas de Ahorro de Estepona (Málaga) desea hacer llegar por medio de este escrito el agradecimiento de cincuenta personas, que han pasado quince días inolvidables en la Costa del Sol, a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, nuestra Caja».

Dicen luego:

«Desde que salimos de Segovia camino de Estepona (Málaga) hemos recibido toda clase de atenciones, que se vieron incrementadas por las que también recibimos por parte de todo el personal de la Residencia Internacional de las Cajas de Ahorros», por su director Sr. Mesa, su administrador D. Miguel y su personal de relaciones públicas Srta. Ana María y Sr. Manuel.

Quince días pudiera parecer un plazo largo para permanecer en un lugar alejado de nuestro hogar para personas de nuestra edad, pero en realidad no hemos disfrutado de un momento libre. Hemos girado visitas a Ronda, Algeciras y Mijas estas obsequio de la Caja de Ahorros. También hemos visitado Cádiz, Puerto Banús, Marbella, Fuenigirola, La Línea de la Concepción, Ceuta etc...»

Después de referirse a determinados hechos del gratisimo viaje, terminan:

«En nuestro nombre, y en el de nuestros compañeros pensionistas reiteramos nuestro agradecimiento a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, a sus órganos de gobierno, a su dirección y al personal que nos ha acompañado, Srt.ª Mercedes Alvarez y Sr. Rodríguez Villanueva, pues gracias a todos ellos hemos pasado unos días maravillosos que demuestran por sí solos que fuera y dentro de la provincia, a los pensionistas se nos valora como segovianos y amigos.

JULIA GARCIA  
JESUS MARTIN  
ISABEL GARCIA PATIÑO  
DOLORES MARTIN  
RAFAEL GONZALEZ

## Sobre «El divorcio que viene»

(Réplica a doña María del Carmen Díaz Garrido)

Leo con atención el artículo que publica este periódico en su sección «Colaboración» firmado por usted, y la primera sensación que despierta en mí es de asombro. De asombro porque en pleno año 81 del siglo XX existen argumentos como el suyo. La opinión es muy respetable pero a mí entender los argumentos dejan bastante que desear.

El divorcio no es una bestia negra que con su aparición haga desaparecer la institución de la familia. La familia desaparece porque desaparece el amor que la une. La destrucción de un matrimonio viene motivada por el cese del llamado «affectio maritalis» —en terminología clásica—. El divorcio es una opción; que quien, en conciencia, quiera haga uso de ella; y digo en conciencia porque hasta ahora nadie ha dicho que el divorcio tenga carácter obligatorio... Así pues si los católicos no pueden hacer uso de él, porque su conciencia se lo impide, que no lo hagan, pero que respeten al resto de ciudadanos. Sobre lo que dirán al Papa cuando llegue a España es muy sencillo: «Nosotros no nos vamos a divorciar». Pero no estaría mal, por otra parte, que estos católicos siguieran la Biblia en todo, y supongo que no es necesario recordar lo que la Sagrada Escri-

tura dice sobre la riqueza y los pobres... Claro, ya lo dice la voz popular, muchas veces se ve la mota en el ojo ajeno y no se ve la viga en el propio. Y por último creo que hay que recordar que España es un país independiente y como tal no tiene que dar explicaciones de su política exterior o interior a nadie, y por lo tanto tampoco al Papa.

Yo no soy de UCD, pero creo que su proyecto de Ley de Divorcio, con sus aciertos y sus fallos, no es motivado por ponernos a la altura de los más avanzados países del mundo, sino por respeto a todas las tendencias, creencias e ideologías existentes en este Estatuto democrático llamado España, respeto que algunas personas y tendencias no admiten.

Respecto a las estadísticas que usted usa, es verdad, pero esos números seguirían existiendo, las familias seguirían rompiéndose, aunque no existiera el divorcio. El divorcio no crea la destrucción de la familia; es la destrucción de la familia la que origina el divorcio.

Para terminar, es curiosa la definición que da de concubinato. A parte de que no se ajusta al concepto clásico, no creo que sea justo reducir a concubinato las uniones de no cristianos.

JESUS TOVAR DE LA CRUZ

ner un nivel de competitividad interior y exterior. Y apenas se cae en la cuenta de que sin esa actualización tecnológica, a plazo más o menos largo, no sólo desaparecerían unos pocos empleos que podrían hacer a las industrias competitivas, sino que irremediablemente las propias industrias desaparecerían, dejando en el paro no a los trabajadores afectados, sino a la totalidad de la plantilla, a poco que la competencia nacional e internacional funcionase con unos criterios de mercado, sin subvenciones encubiertas o sin precios.

El Sr. Zamora Canellada, nuevo consejero de Bellas Artes

## «Me contentaría con que la ley actualmente en vigor se cumpliera»

«El derribo del edificio del Casino, a mi manera de ver, es ilegal»

Ha sido nombrado consejero de Bellas Artes y vicepresidente de la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico Artístico, el director del Museo Provincial, D. Alonso Zamora Canellada. El Sr. Zamora, viene a sustituir a D. Antonio Ruiz Hernando que dimitió de este cargo hace ya varios meses, tiempo que esta consejería, sin duda polémica en nuestra ciudad, ha estado vacante. El Sr. Zamora ha realizado las siguientes declaraciones a nuestra Redacción:

—¿En qué situación se encuentra el patrimonio histórico-artístico de Segovia?

—Es un patrimonio riquísimo con multitud de variantes, lo que pasa es que sería necesario darle a todo una revisión y un estudio detenido caso por caso.

Mientras continúe la política general de la Dirección General de Bellas Artes, yo no tengo más remedio que suscribirla en lo que pueda y procurar de todas las maneras posibles que ese patrimonio no se deteriore y se pueda estudiar lo más posible. Es una cuestión, como digo, muy de casos concretos, muy de edificio por edificio, material arqueológico, objetos etnológicos, es decir, de cosa por cosa.

—¿Se respeta en Segovia a la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico Artístico?

—Sobre esto hay quizá dos aspectos, primero el de la opinión que pueda tener la gente común de la ciudad sobre esta Comisión y su actuación que, evidentemente, no presenta un aspecto demasiado positivo para nosotros; por los motivos que sean, el aspecto que tiene la Comisión de cara a la gente no es el adecuado. Muchas veces (no me atrevo a dar tantos por ciento), se echa a la Comisión culpas que ésta no tiene y, mientras no se eduque a los niños desde la escuela en lo que es el patrimonio, ya se pue-



de hacer desde la comisión lo imposible, que el patrimonio seguirá yendo mal.

El segundo, es quizá la repercusión legal, el caso que se hace a la Comisión desde los organismos que están vinculados a ella por ley; eso también debe de ser motivo de revisión. La obediencia cuando debe hacerse a veces no es la correcta y es una materia que, ya digo, habrá que revisar en un futuro próximo, cuando podamos.

Es muy difícil valorar si una ciudad es más rica que otra en patrimonio histórico-artístico; en principio cada provincia tiene más de una época que de otras. En todo caso habría que hacerlo en cuanto a número de piezas o de monumentos; esto sería muy difícil y muy inexacto. Cada cultura tiene su terreno propio.

—¿Qué pediría el Sr. Zamora para un buen futuro de nuestro patrimonio?

—Me contentaría, todos nos deberíamos de contentar, con que la ley actualmente en vigor se cumpliera; hay muchos preceptos que no se cumplen; por los motivos que sean, se han quedado anticuados, las penas que corresponden a esos delitos no están actualizadas; realmente es que no se cumple la ley, insisto en que me quedaría

absolutamente contento y tranquilo si esa ley se cumpliera en un porcentaje mucho más elevado que actualmente se cumple.

—En estos últimos días hay un asunto polémico en lo que se refiere a conservación de patrimonio, es el derribo del antiguo edificio del Casino de la Unión, ¿qué opina de esto?

—El proceso es largo; resumiendo mucho, se trata, a mi manera de ver, de un derribo ilegal por cuanto no se han cumplido unas condiciones que estaban previamente fijadas y, por tanto, debía de ser el propio Ayuntamiento quien definitivamente decidiese la paralización sin esperar a que ésta viniese indicada ni de Madrid ni de nadie. Ahora mismo es un problema de adecuación entre obras realizadas y la licencia que se ha concedido para esas obras, si es que se ha concedido; esto es todo en resumidas cuentas.

Ahora, parece lógico, retirar las máquinas de este solar, acabar de desescombrar a mano todo lo que queda, hacer planos y estudiar los restos que todavía puedan documentarse sobre el sitio, incluyendo el yacimiento arqueológico que está debajo y, definitivamente, poner orden en estas relaciones entre Ayuntamiento, Comisión del Patrimonio y Dirección General que están entorpeciendo siempre la conservación del patrimonio.

A. M.

(Foto: Aurelio M.)

### Conferencia en Hontalbilla sobre la incidencia para los productos agrarios en la entrada al Mercado Común

En conmemoración del segundo aniversario de los ayuntamientos democráticos, tuvo lugar el sábado por la tarde en la localidad de Hontalbilla una conferencia sobre la «Incidencia para los productos agrarios de la entrada de España en el Mercado Común». Impartió la charla D. Juan José Lucas, ingeniero del IRYDA y director del INEM de Soria.

En primer lugar, intervino el senador por la provincia de Segovia, D. Luciano Sánchez Reus quien habló sobre la reciente aprobada ley de Arrendamientos Rústicos. A continuación, D. Jesús Merino de UCD de Segovia y secretario del Sr. Calvo Ortega, presentó al conferenciante y dijo que este acto era un homenaje a los dos años de aniversario de la celebración de las elecciones democráticas a los Ayuntamientos. Cerró el acto, que estuvo seguido de un coloquio, el senador y presidente en funciones de UCD-Segovia, D. Julio Nieves Borrego.

Organizado por el Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia

## Hoy comienza el cursillo de inseminación artificial ganadera

Se inicia hoy en nuestra ciudad, como ya anunciamos, el curso de inseminación artificial ganadera, que tiene carácter nacional. Con tal motivo, el presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia nos remite esta nota:

«El hecho de que el Colegio Oficial de Veterinarios de esta provincia, haya organizado en estas fechas, un cursillo de inseminación artificial de carácter nacional, parece momento oportuno para hacer a nuestros ganaderos unas breves consideraciones sobre este método de reproducción animal.

En síntesis, la inseminación artificial es un gran recurso dentro de la mejora ganadera, en el que las dosis seminales constituidas por un conjunto de gametos masculinos, van suspendidos en un medio adecuado y conservada en congelación a temperatura inferior a 196° bajo cero y que se deposita en el aparato genital de una hembra en celo, mediante una técnica adecuada.

Para que este método sea eficaz, es importante tener en cuenta dos factores, uno, el que toda hembra que se ha de inseminar debe ser sometida previamente, a un examen ginecológico completo para asegurarse de la integridad fisiológica y anatómica del aparato genital y excluir un eventual estado de gestación, pues de lo contrario podría provocarse el aborto. Igualmente se comprobará si la hembra padece alguna anomalía o enfermedad que la impida quedar gestante y en caso afirmativo se debe aplicar el tratamiento adecuado.

El otro factor es el de elegir el

momento óptimo para realizar la inseminación, que en la vaca suele ser entre las quince y veintiocho horas de manifestarse el celo, pues al principio y pasado el mismo la fecundidad disminuye acusadamente.

Entre los beneficios que este método comporta y que el ganadero conoce, podemos enumerar algunos, como aumento de la producción de leche y carne debido al gran valor genético o hereditario de los reproductores, la supresión de aquellas enfermedades propias de la reproducción y que tantas pérdidas económicas ocasionan al ganadero, la recuperación de hembras estériles, etc.; pero para ello no hay que olvidar la gran influencia que sobre éstos tienen los factores externos (alimentación, clima, higiene, manejo, etc.).

Aunque el aludido cursillo está dirigido a la profesión veterinaria, aprovecho la oportunidad que me brinda el siempre acogedor ADELANTADO DE SEGOVIA para invitar en nombre de este Colegio Provincial, a todas las personas interesadas en temas de biología de la reproducción (médicos, biólogos, etc) y a todos los ganaderos, a la conferencia que sobre «El trasplante de embriones en el ganado vacuno» dará mañana, martes, a las 19 horas, el catedrático de la Facultad de Veterinaria de Madrid y doctor «honoris causa» por la de «J.F. Kennedy» (Estados Unidos) D. Félix Pérez y Pérez.

El presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Segovia

## Normas para la aplicación del Plan de Inversiones de Protección al Trabajo

Delegación Provincial de Trabajo.— El Boletín Oficial del Estado, del pasado día 30 de marzo, publica la orden de 27 del mismo mes, del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, por la que se dictan normas de aplicación del Plan de Inversiones de Protección al Trabajo, para el año 1981.

Entre los temas recogidos en el citado plan, podemos destacar:

a) Préstamos a sociedades laborales, cooperativas de trabajo asociado, cooperativas de explotación comunitaria de la tierra y cooperativas de segundo y de ulterior grado.

b) Subvención de intereses a los socios de las sociedades y cooperativas citadas en el punto anterior, así como para los trabajadores por cuenta ajena que se conviertan en autónomos.

c) Asistencia técnica a las cooperativas de trabajo asociado y sociedades laborales.

d) Jubilaciones anticipadas para trabajadores que se encuentren en determinadas circunstancias y reúnan ciertos requisitos.

e) Dentro del programa de integración del minusválido, en el ámbito laboral, se establecen subvenciones y/o préstamos a empresas protegidas y centros especiales de empleo.

También recoge el citado plan ayudas para guarderías laborales, trabajadores en situación de desempleo que se trasladan a distinto lugar de su residencia, para ocupar un puesto de trabajo y para los emigrantes retornados a la Patria.

Para una mayor información pueden pasarse por las oficinas de esta Delegación Provincial de Trabajo, sita en la c/ Covarrubias, n.º 3., donde se tramitará los respectivos expedientes.

## Juan Pablo II podría permanecer en Segovia un par de horas

El presidente de la Conferencia Episcopal Española, en reunión con los periodistas, ha informado que es imposible que el Papa visite en una sola vez todas las localidades incluidas en el programa confeccionado ante su venida a España en el próximo octubre. Monseñor Díaz Merchán, ha señalado que el Papa podría dividir en dos el itinerario, para lo cual haría un segundo viaje a España, como ocurre con Francia, a la que

Juan Pablo II va a volver en el próximo mes de julio.

Y en relación con la visita del Papa a Segovia, aunque, se habla ya de la posibilidad de que se realice en una jornada que abarcaría tres lugares, nuestra ciudad, Avila y Salamanca, con una estancia de un par de horas en Segovia, dado lo apretado del itinerario. Es de suponer que esa visita se realizaría en el primer viaje de Su Santidad a la península, si es que decide efectuar dos para, como decíamos al principio, dividir el itinerario, en el que, por cierto, se incluyen Madrid, Segovia, Salamanca, Santiago de Compostela, Covadonga, Loyola, Javier, Zaragoza, Valencia, Granada, Sevilla, Guadalupe, Toledo y Barcelona.

HORMIGON PREPARADO

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680  
D.C.E. C-40/4097

**CALENDARIO**

PARA MAÑANA  
Martes, 7 de abril

Van 97 días; faltan 268.  
Sol: De 7,48 a 20,43.

**SANTORAL**

Santos: Juan Bautista de la Salle, Epifanio y Rufino.

**PENSAMIENTO**

«La diferencia entre una noticia y un chisme está en que aquella se cuenta en voz alta y éste cuchicheando». (F.P.J.)

**LOTERIA PRO-CIEGOS**

Premiado ayer 858.

**FARMACIA DE GUARDIA**

Velódromo, 4 (semiesquina a Ezequiel González).

**EL TIEMPO**

**En Segovia**

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,4.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 17,8.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,7.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 8,8.  
A las 11: 12,6.

**En España**

Mañana continuará la nubosidad variable en toda la Península, que será más abundante en el Cantábrico y Asturias, con riesgo de alguna precipitación débil y más escasa en el resto, informa hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Los vientos soplarán flojos de componente sur y las temperaturas serán ligeramente altas.

**ESPECTACULOS**

**CINES**

**CERVANTES**

7,45 y 10,30. 18 años  
**EL SAMURAI NEGRO**

**SIRENAS**

Miércoles:  
**LA RAULITO EN LIBERTAD**

**VICTORIA**

7,45 y 10,30. 18 años  
**UNA MUJER DE SEGUNDA MANO**

**TELEFONOS DE EL ADELANTADO**

Dirección: 414698  
Redacción: 414697  
Administración: 414696

**AGENDA**

**EXPOSICIONES**

**OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS**

En el Torreón de Lozoya

Eduardo Rovira, pinturas.  
Carmen Esteban Revenga, pinturas.

«Lorenzo» (pinturas)

Horario: Laborables de 7,30 a 9,30 de la tarde. Domingos y festivos: De 12 a 2 y de 7,30 a 9,30.

**CENTRO CULTURAL DE CUELLAR**

Florines (óleos).

**EN LA CASA DEL SIGLO XV**

Juan Manuel Contreras, pinturas.

**GALERIA ALMUZARA**

Paul de Castro, óleos.

**REGISTRO CIVIL**

6 nacimientos y 1 defunción

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos. Esmeralda Martín y San Juan, hija de Santos y de Valentina. Diana Alvarez y Yuste, de Frutos y de Casimira. M.ª Cristina Cuadrado y Redondo, de Juan José y de M.ª Teresa. José Angel Alonso y González, de Angel y de Rosa María. Francisco Javier Hontoria y de Francisco de Pedro y de Teresa Beatriz Merino y Diez de Jesús Manuel y de M.ª del Pilar.

Defunciones: Fernando Resines y Tolosana, de 70 años de edad.

**CLUB LAGO**

**BODAS BANQUETES**

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3  
Teléfono 42 00 59

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**PALMERINO GONZALEZ GALLEGO**

Oftalmólogo  
Avda. Fdez. Ladreda, 26, 2.º F (edificio Puerta Castilla)

Teléfono 413449

**ACCESORIOS LA UNION**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

**MICHELIN O PIRELLI**

en los tipos más adecuados a su vehículo

**CULTOS**

**EN SAN MILLAN**

Comienza hoy en la parroquia de San Millán el septenario en honor del Cristo en su Última Palabra y Soledad al pie de la Cruz. Todos los días, hasta el 12 inclusive, por las mañanas, misas a las 8, 9 y 11. Por la tarde a las 7,45, rosario, ejercicio del septenario, misa y homilía por el padre jesuita Gabriel Mangada Apdepón, de la residencia de Valencia.

El día 13, a las 10 de la mañana, misa por los cofrades fallecidos.

**ENSEÑANZA**

**COMUNICADO DE SIFES**

«Reunido el Consejo Sindical del Sindicato Independiente de Funcionarios de la Enseñanza de Segovia (S.I.F.E.S.), tras varias reuniones de estudio, pone en conocimiento de sus afiliados y compañeros que se ha tratado en profundidad el tema de la «Convocatoria del concurso-oposición a ingreso en el Cuerpo de Profesores de EGB» y la asignación de plazas a Cataluña y Vascongadas.

El Consejo estima discriminatoria e injusta la distribución de las vacantes y como está hecha, ya que aproximadamente el 40% del total de vacantes publicadas van a esas autonomías.

Se considera un atentado contra la libertad del profesorado no catalán ni vasco al que, para participar en el concurso-oposición en dichos lugares obligan a saber y dominar dichas lenguas.

Consiguientemente los aspirantes a funcionarios docentes de Cataluña y del País Vasco, tienen opción y puertas abiertas para participar en cualquier otro lugar de España en el concurso-oposición, ya que son conocedores de la lengua oficial en toda la nación.

Por tanto S.I.F.E.S. ha tomado el acuerdo de hacer saber a los organismos competentes su disconformidad ante esta discriminación al profesorado castellano-hablante, discriminación que sigue siéndolo a pesar de las recientes declaraciones del Sr. ministro».

**PUBLICACIONES**

**«PAPELES DE ECONOMIA ESPAÑOLA»**

Los tomos 5 y 6 de esta prestigiosa publicación de la Obra Social de la Confederación Española de Cajas de Ahorros contienen una serie de trabajos del máximo interés, relacionados especialmente con la actual situación de la economía española. El número 5 se refiere en especial a la crisis industrial, con colaboraciones de numerosos especialistas como José Viñals, Vázquez Barquero, Gorospe Leturia, Carreras Yáñez y un largo etc. También figuran entrevistas al ministro de Industria y representantes de agrupaciones empresariales y centrales sindicales.

El número 6 se dedica al futuro económico, opinando los ministros de Economía y Comer-

cio y Hacienda. Hay colaboraciones de Muns, Gutiérrez Escudero, Centeno, Alcaide Inchausti, Equipo Coyuntura Económica, etc. También se incluyen colaboraciones especiales sobre el futuro del sistema económico y sobre los problemas económicos de las comunidades autónomas.

En el consejo de redacción de esta publicación figura como director el economista Enrique Fuentes Quintana.

**«SEAT»**

El Departamento de Información de Seat acaba de publicar su primera revista de este año, en la que incluye una serie de reportajes y noticias relacionadas, claro está, con las actividades de toda índole llevadas a cabo últimamente por la mencionada empresa. Incluye también una entrevista de Pedro Rodríguez con el presidente de Seat, señor Antoñanzas, e informe sobre los distintos modelos de 127, pruebas con el Panda, actividades de la empresa en 1980 y un amplio reportaje de Jorge Víctor Sueiro sobre «Mil kilómetros por Castilla con un Ritmo Diesel», en el que hace varias y elogiosas referencias a Segovia y distintas localidades de la provincia, incluyendo también fotografías en color sobre temas segovianos.

**CONCURSOS**

**CONCURSO LITERARIO DEL MOLINO DE VIENTO**

Los propietarios del Molino de Viento de la Bella Quitería de Munera (Albacete) convocan el VI concurso literario en el que podrán tomar parte todas las personas que lo deseen, con la condición de que sean españoles y sus trabajos estén escritos en castellano. El concurso, de tema libre, tiene dos modalidades: verso y prosa. El plazo de admisión de los trabajos finaliza el día 31 de mayo, a las doce de la noche, debiéndose dirigir a la siguiente dirección: Señor propietario del Molino de la Bella Quitería, calle Mayor, 8 Munera, (Albacete), donde se podrá solicitar mayor información sobre el tema.

**AVISOS**

**REVISTA ANUAL DE ARMAS**

Gobierno militar.— En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 8.º del vigente Reglamento de Armas y Explosivos, todos los señores jefes, oficiales, suboficiales, y asimilados, pertenecientes al Ejército de Tierra, con destino dentro de la Jurisdicción de este Gobierno Militar, pasarán revista anual de armas durante los veinte primeros días del mes de abril.

Los destinados en Cuerpos, Centros o Dependencias, lo harán ante sus respectivos jefes y los no destinados, en distintas situaciones retirados, honoríficos, de complemento, etc., la pasarán ante mi autoridad si residen en la Plaza y ante el comandante del Puesto de la Guardia Civil del lugar de residencia o el más próximo a ella, los residentes en pueblos de la provincia, dándose el curso reglamentario de la revista a este Gobierno Militar.

Debiendo presentar las armas con las correspondientes Guías, Documento Nacional de Identidad y Tarjeta Militar de Identidad.



PARA HOY

**PRIMER CANAL**

- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura y presentación.
- 18,32 Dibujos animados.
- 19,00 La mansión de los Plaff.
- 19,40 Aquí está Boomer.
- 20,05 El libro gordo de Petete.
- 20,10 Las cuatro esquinas.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 300 Millones.
- 22,35 Grandes relatos.
- 23,30 Últimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 23,53 Despedida y cierre.

**SEGUNDO CANAL**

- 19,30 Carta de ajuste.
- 19,45 Apertura y presentación.
- 19,47 Redacción de noche.
- 20,35 Revista de cine.
- 21,50 Opinión pública.
- 22,25 A fondo.
- 23,25 Buenas noches.
- 23,28 Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

**PRIMER CANAL**

- 13,45 Carta de ajuste.
- 13,56 Apertura y presentación.
- 13,57 Avance telediario.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,30 Gente hoy.
- 15,00 Telediario.
- 15,30 Gaceta cultural.
- 15,45 Revista de prensa.
- 16,15 Astucia peligrosa.
- 17,05 Despedida y cierre.
- 18,15 Carta de ajuste.
- 18,30 Apertura y presentación.
- 18,32 Dibujos animados.
- 19,00 Hobo.
- 19,30 El libro gordo de Petete.
- 19,35 Un mundo para ellos.
- 20,25 Revista de toros.
- 21,00 Telediario.
- 21,30 Primera página.
- 22,35 Grandes relatos.
- 23,30 Últimas noticias.
- 23,50 Buenas noches.
- 23,53 Despedida y cierre.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado último detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Matinal cadena Ser.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la Ser.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Expreso rítmico.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Expreso rítmico.
- 11,00 Las mañanas de la Ser.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Expreso rítmico.
- 12,00 Las mañanas de la Ser.
- 12,15 Su programa.
- 12,55 Expreso rítmico.
- 13,00 Las mañanas de la Ser.
- 13,15 Deportivo 81.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 María Barton.
- 16,30 El quinto jinete.
- 17,00 Informativo.
- 17,03 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 17,45 Últimos discos.
- 18,00 Informativo.
- 18,03 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 La renta.
- 20,45 En punta.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 22,45 Queremos saber.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Festival taurino de APADEFIM

## El público llenó por completo la plaza de toros

### Angel Teruel resultó cogido de gravedad

Se ha cumplido la novena edición del festival taurino a beneficio de APADEFIM. Tarde primavera, nublada y con temperatura agradable. Lleno absoluto, con un público que aguantó sin rechistar las naturales incomodidades de los tendidos. Presidió el festejo, don Antonio Lucas Rosón, sin problemas y con acierto. El gobernador civil, don Manuel Díaz Miguel-Moraleda presenció el espectáculo desde un burladero y el alcalde de la ciudad desde una barrera.

Se inició el paseillo a las cinco

dao, de nombre «Calabrés». Exhibió amplia gama de alta escuela, cosechando nutridos y prolongados aplausos del numeroso público que cubría por completo al aforo de la vieja plaza de toros segoviana.

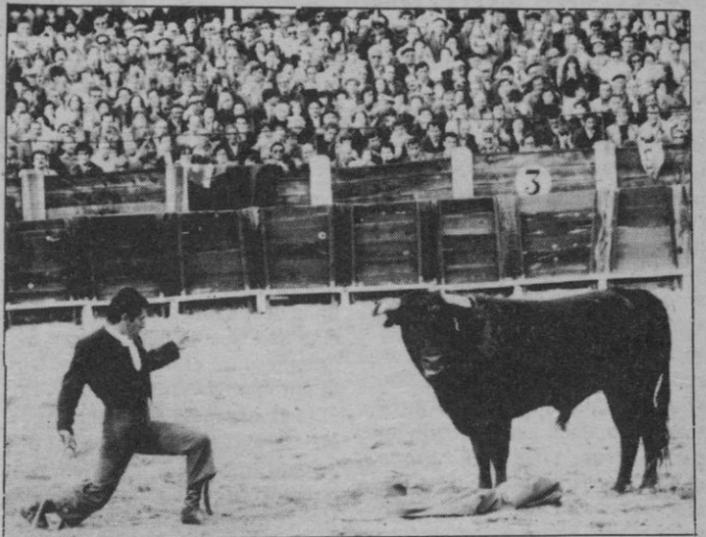
**RAFAEL JIMENEZ**  
**«CHICUELO»**

Abrió plaza «Saletto», un negro bragado, meano y codiellero, con el número 36. Ante este primero de la tarde, «Chicuelo» estuvo gris, sin alardes, sin sitio, sin confiarse lo más mínimo.

un muletazo que no llega a culminar. El toro muestra una total mansedumbre. ¡Vaya por Dios! Sin faena por el pitón izquierdo y presentando dificultades por el derecho. Se acabó. Pases por la cara y a buscar la igualada. Consigue media estocada que resultó suficiente. Fuerte y prolongada bronca para el de la quintaesencia y decepción general. ¡Otra vez será! ¡Otra vez será! ¡Otra vez será!...

**ANDRES VAZQUEZ**

El torero de Villalpando, en-



Un desplante muy torero de Andrés Vázquez, ante el tercero de la tarde

**PALOMO LINARES**

Mostró sus características cualidades el de Linares, ante «Soleares», un negro zaíno, alegre de salida y distraído durante la lidia. Nos obsequió con unos lances del «delantal» en su más genuina imagen. Tras brindar a los niños de APADEFIM, realizó una buena faena, variada y de porfía. Muletazos largos, mandones y con exquisito temple. El toro no iba por el pitón derecho, pero Palomo insistía una y otra vez. Se jalearon momentos en los que el de Linares hizo recordar al de sus mejores tiempos. Despenó a su oponente de dos pinchazos y descabelló. Hubo petición de oreja y la presidencia otorgó ésta cuando el bovino era arrastrado al desolladero.

**ANGEL TERUEL**

El torero de Embajadores, artista consumado del toreo, con su proverbial frialdad, innata en él, estaba realizando quizá lo más bello de la tarde, cuando tuvo la mala fortuna de caer ante la misma cara del toro, como consecuencia de ser tra-

bado por los cuartos traseros del morlaco. Este, hizo por él en el suelo, lo buscó y lo corneó. Llevado de urgencia a la enfermería, fue inmediatamente intervenido por los doctores Manzanares, padre e hijo, de una cornada en el muslo derecho. Terminó con la vida de este toro desafortunado, quinto de la tarde desafortunado, quinto de la tarde Chicuelo, de un pinchazo honron otorgadas las dos orejas, que tras ser recogidas por los componentes de su cuadrilla, le fueron enviadas a la enfermería.

El parte facultativo dice así: «herida inciso contusa en triángulo de scarpa, muslo derecho, que dislaceró fibras musculares de sartorio, rotura de vena safena interna y prolongación hacia arriba de 10 centímetros y hacia abajo de 12. Contusión cervical con discreta conmoción cerebral. Pronóstico grave». Fue trasladado a un sanatorio de la capital de España.

**ANTONIO PALOMO**

Cerraba el festejo el aficionado, que no novillero, Antonio (Continúa en la pág. 6)



De izquierda a derecha: «Chicuelo», Andrés Hernando, presidente de APADEFIM, Andrés Vázquez, Antonio Palomo, Curro Romero, Martín Berrocal, Angel Teruel y Palomo Linares

y treinta y siete minutos de la tarde. En un emotivo prolegómeno, se hizo entrega de placas conmemorativas a los artistas actuantes, así como a Andrés Hernando, Manolo Lozano, Martín Berrocal, Felipe Pérez en su condición de transportista del ganado y a los componentes de la cuadrilla de mulilleros de Cabezuela. Amenizó el festejo la banda de música de Coca.

Se corrieron cinco toros y un novillo de la ganadería de don José Luis y don Pablo Martín Berrocal, que no presentaron dificultades para la lidia, aunque llegaron aplomados al tercio final, quizá por exceso de castigo en varas.

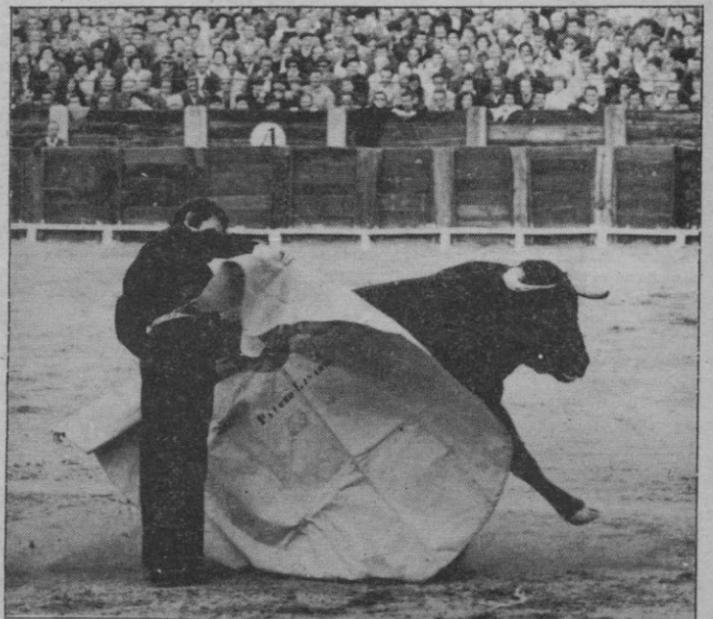
El despeje de plaza corrió a cargo del jovencísimo caballista y promesa segoviana del rejoneo, César de la Fuente. Mostró una cierta madurez en la monta, jinete sobre un tordo ro-

No demostró el porqué de su reaparición. Si acaso el que va a estar en la feria de Sevilla, su tierra, dos tardes y que a no dudar, pasará sin pena ni gloria, para después actuar un par de tardes más por esas plazas de Dios arrastrando el nombre y los años. Tras despachar a «Saletto» de media estocada, las opiniones se dividieron.

**CURRO ROMERO**

Expectación en los tendidos. Salta al albero el segundo de la tarde, de nombre «Agarrado», mulato, bragado, listapecho y jirón. Bonito toro. Curro Romero irrumpe en la arena. Silencio. Tras una vara recargando la suerte, el de Camas realiza el quite... para volver a ponerlo en suerte. Primeros escarceos con la muleta con paseos de castigo, con cierta enjundia y empaque. Puede haber faena. Se estira en

tusiasta, corajudo, porfión y valiente. Salió decidido ante «Flotante», un negro bragado, ante quien consiguió encendidos olés por su brega con el capote. Desde el estribo comienza su faena muleteril. Después vendrían unos extraordinarios ayudados por alto, de la más perfecta ortodoxia. Toreo de salón sobre ambas manos. Entrega absoluta, conocimientos, puesta a punto física y mental, y en un hombre que sobre pasa los cincuenta años de edad. Mérito mayor para el zamorano, torero ancestral, sobrio, honrado e incabable. Desplante ante el astado, desarmado y desafiante. Mató de pinchazo y estocada casi entera, realizando las suertes con agallas. Los tendidos se poblaron de pañuelos en solicitud de trofeos. Le fueron otorgados sendos apéndices del bravo «Flotante».



Un magnífico lance del «delantal» a cargo de Palomo Linares

**BANCO OCCIDENTAL**

Avda. Fernández Ladreda, 24 SEGOVIA

Sucursales en:  
CUELLAR, CANTALEJO y CARBONERO EL MAYOR

**¡ACELERE!**

Hasta 500.000 pts. le esperan en la meta.

No se pierda esta gran carrera.

Hay un gran premio: la posibilidad de duplicar o triplicar su dinero. Para participar sólo tiene que realizar una Imposición a Plazo Fijo, desde 25.000 a 250.000 Ptas., por un año. Para empezar su dinero consigue un 10 % de interés. Y si las tres últimas cifras del número asignado para sorteos, que figura en la propia lámina, coinciden con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional correspondiente al último sorteo de cada uno de los trimestres naturales, sus ahorros se habrán duplicado. Y si son las cuatro últimas cifras las que coinciden, se habrán triplicado.

Fórmula  
**DUPLIQUE-TRIPLIQUE**  
Gran Premio  
para su dinero

**500.000pts.**

## Festival taurino de APADEFIM

(Viene de la pág. 5)

Palomo. Se trata de un hombre con buena posición económica quien no duda en costearse los gastos que origine su actuación junto a las figuras del toreo. Así festival tras festival, consigue figurar en carteles de relieve y que salga su nombre en los medios de información nacional. Puede presumir de ello; de lo que no puede mostrarse orgulloso, es de su quehacer en el ruedo. Carente de toda gracia, desde luego no le ha llamado Dios por los caminos del toreo. Dejó dinero (es importante) para la asociación y deseos de no verlo más vestido de torero y haciendo el payaso. En la mente de todos, un nombre: Juan Buquerín.

Telegrama recibido momentos antes de dar comienzo el festival: «De Jefe Casa de Su Majestad el Rey: Su Majestad la Reina me encarga expresarle su agradecimiento por amable invitación para la corrida a beneficio de la Asociación de Subnormales que se celebrará en esa capital y a la que debido a compromisos contraídos con anterioridad, no es posible asistencia. Salúdale, Marqués de Mondejar».

PABLO PASTOR  
Fotos: AURELIO M.

## CANTALEJO

# Hoy, debate sobre «Segovia y la autonomía»

Dentro de los actos que se han organizado con motivo de la Semana Cultural organizada por el Ayuntamiento de esta ciudad, en la noche de hoy, a las 9, en el cine San Cecilio tendrá lugar un debate sobre el tema «Segovia y la autonomía». Intervendrán en él el diputado de UCD por Segovia Carlos Gila González, el diputado del PSOE también por nuestra provincia Luis Solana

Madariaga y el senador de UCD por Valladolid, Roberto Fernández de la Reguera.

Como moderador actuará el periodista Pedro Vicente Martín.

## COMUNICADOS DE GRUPOS POLITICOS

### DEL PSOE

«Conmemorando el 2.º aniversario de la constitución de los ayuntamientos democráticos, y tras los últimos acontecimientos, de tan ingrato recuerdo, la comisión ejecutiva provincial del PSCL-PSOE, ha organizado un acto conjunto de sus militantes y cargos públicos de la provincia, como muestra de nuestro respaldo a la Constitución y a la Democracia, representadas por las instituciones democráticas. Dicho acto se celebrará el próximo martes, día 7 de abril, a las 8,30 de la tarde en los salones del Hotel Puerta de Segovia».

## Conferencia de las Amas de Casa

Mañana martes, tendrá lugar una conferencia a cargo de Diego M. Rodríguez Polo, delegado territorial del Ministerio de Sanidad sobre el tema «Uso y abuso en el consumo de medicamentos en el hogar». La conferencia, organizada por la Asociación provincial de consumidores y amas de casa «María del Salto», tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación del Ministerio de Cultura a las 6 de la tarde.

Con una sesión de teatro infantil

## Terminó el sábado la Semana de la Enseñanza

El sábado finalizó la Semana de la Enseñanza, organizada por el Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza (S.T.E.) de Segovia con una sesión de teatro infantil en el salón de actos del Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna».

canciones infantiles que los pequeños acogieron con numerosos aplausos. Cerró el acto la rondalla «Villalpando con algunas piezas musicales y canciones tradicionales que fueron acompañados por el público asistente.

Se representaron dos obras por los alumnos del Colegio Nacional «Nuestra Señora del Castillo» de Bernardos. En primer lugar «La piedra que quiso volar» (anónimo) obra seleccionada para representar a Segovia en el XIII Torneo Nacional de Radio Escolar. Interpretaron esta obra los alumnos de primera etapa del citado colegio. A continuación, los alumnos de segunda etapa representaron «La maquina que no quería pitar» de Lauro Olmos y Pilar Enciso.

Hemos de resaltar la excelente interpretación de los jóvenes artistas que en todo momento entusiasmaron al público, en su mayoría infantil, que llenaba el salón de actos.

En el intermedio se hizo la entrega de los premios del Certamen Provincial de Cuentos Infantiles, siendo ampliamente aplaudidos los ganadores y participantes por sus compañeros.

A continuación actuó la coral «AGORA» que interpretó varias

## Empresa segoviana galardonada

En el hotel Meliá Castilla se ha hecho entrega a D. Jesus Rueda, en representación de la firma comercial Hijos de Valentín Rueda S.A., del premio como mejor empresa exportadora en el sector piel. La entrega la efectuó el ministro de Economía de la República Argentina, D. Carlos Santiago.

## Los precios del ganado ovino

Por un error de transcripción, en nuestro número del viernes se daban equivocados los precios del ganado ovino que rigieron en el último mercado celebrado en nuestra ciudad. Realmente, los precios fueron éstos: Lechal, 250; recental, 236; pascual, 180; grandes, 140; ovejas, 65.

# COCHES SEAT DE EXPORTACION A PRECIOS DEL 79

Modelos	Precios F.F.
131 Mirafiori 1.430	461.000 ptas.
131 Supermirafiori 1.430	502.300 ptas.
131 Supermirafiori 1.600	533.500 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.430	525.400 ptas.
131 Supermirafiori (Familiar) 1.600	555.900 ptas.
132-2.000	678.700 ptas.



Por un cambio en los programas de exportación, Seat venderá en España un cupo limitado de producción previsto para los mercados internacionales.

Una gran oportunidad de adquirir un Seat a precio de 1979.

**Y como todos los Seat, con su doble garantía: 1 año.**

Los encontrará identificados en todos los Concesionarios Seat.

# SEAT

En el pleno del sábado en Avila

## El Consejo General de Castilla y León pide el Nobel de la Paz para el Rey

El Pleno del Consejo General de Castilla y León se reunió el sábado en Avila, en el salón de actos de la Diputación Provincial, bajo la presidencia de Juan Manuel García Verdugo, y ha acordado solicitar el Nobel de la Paz para el Rey don Juan Carlos.

Han asistido en total 47 consejeros, representantes de toda las provincias de la región.

En el orden del día figuraban 16 puntos, de los que sobresalían la aprobación de la plantilla del Consejo este año. Los nombramientos de directores recayeron en las personas de Moisés Buenadicha, para Educación y Cultura; José Luis Váñez Flórez, de Asuntos Sociales, y Alberto Romero Batallán, de Agricultura y Fomento.

Se dio cuenta del acuerdo de

la junta de consejeros sobre las normas de retribuciones, y se aprobaron los presupuestos generales del Consejo para 1981, y bases de ejecución, por un total de 385 millones de pesetas.

Igualmente se ha informado sobre el programa de promoción turística de Castilla y León, a llevar a cabo en colaboración con la Secretaría de Estado de Turismo.

Se aprobó la propuesta de petición al Gobierno de convocatoria de asamblea de parlamentarios con vistas a la elaboración del Estatuto de autonomía. Será convocado el Consejo cuando reciba la solicitud de los dos partidos mayoritarios, UCD y PSOE, convocatoria que se llevará a cabo en torno al 25 de abril.

## Ayuntamiento de Zarzuela del Monte Subasta de chopos

Número de chopos: 1.729, en pie y con corteza.

Precio base: 3.383.259. Precio índice: 4.229.073.

Admisión de pliegos: Hasta el día 20 de abril a las 13 horas.

Ver Boletín Oficial del Estado del día 25 de marzo de 1981, y el de la Provincia del día 13 de marzo del mismo año.

Zarzuela del Monte a 30 de marzo de 1981.

EL ALCALDE,  
Fdo.: L. Barreno

## Informe sobre la situación económica confeccionado por el Consejo de Cámaras del Centro de España (y III)

(Continuación)

### INFLACION

Otra de las grandes variables que caracterizan el año económico de 1980 ha sido el mantenimiento de las tasas inflacionistas en la cota del 15%, lo que supone el logro de una relativa estabilidad del proceso inflacionista. En esta evolución, han tenido un efecto importante los componentes agrícolas del índice, que no han superado durante los tres primeros trimestres la cota del 10%. Sin embargo es preciso señalar que durante los últimos meses de 1980 se ha producido una notable aceleración de los precios agrícolas, mientras que, al contrario, el componente no alimenticio ha desacelerado profundamente sus tasas de crecimiento sobre el año anterior.

Los países industrializados después de haber alcanzado durante los pasados meses de abril y mayo de 1980 las cotas más altas en los procesos inflacionistas que sufren (casi el 15% en la O.C.D.E.) han conseguido invertir la tendencia, debido fundamentalmente a las políticas antiinflacionistas que siguieron durante 1980, y fueron aminorando lentamente las tensiones en los precios. De este modo, se terminó en la O.C.D.E. y en la C.E.E. con una inflación del 12%. Este proceso va a continuar durante 1981 y de este modo en la C.E.E. se espera que los precios crezcan el 10.5% como consecuencia de las duras políticas económicas que se están llevando a cabo.

En el caso de España la inflación prevista oficialmente son dos puntos por debajo del 15% registrado en 1980. Sin embargo, debemos llamar la atención sobre el hecho de que si están produciendo una serie de factores que pueden incidir sobre la tendencia del nivel general de

los precios. Entre otros cabe destacar el comportamiento alcista de los precios de los productos alimenticios que se viene detectando desde el segundo semestre del pasado año, el crecimiento de los precios de las importaciones en general (incluidas las importaciones de crudos como consecuencia del notable deslizamiento de la peseta, el impacto del déficit del sector público que se financia en gran medida con endeudamiento con el Banco de España y que al final se traducirá en los precios o en dificultades para la evolución del crédito al sector privado. Otros factores como la evolución de los salarios o la difícil situación climática sufrida durante el invierno no favorecerán desde luego una reducción de la inflación.

El índice de precios al consumo experimentó en enero del presente año un aumento del 2,1% lo que supone un crecimiento en los últimos doce meses del 14,4%.

### DEFICIT PUBLICO

El déficit público ha alcanzado al final del año la barrera de los 500.000 millones de pesetas, de los cuales 400.000 millones corresponden al Estado y Organismos Autónomos y el resto a la Seguridad Social y sobre todo a los entes territoriales.

Dentro del fuerte crecimiento de los pagos del Estado resaltan los incrementos de las transferencias, tanto corrientes como de capital, mientras que, por otra parte, el consumo público mantiene una tasa de crecimiento superior a la demanda total de consumo. Este fenómeno se produce paralelamente a un continuo e importante crecimiento de la participación del sector público en el P.I.B. a lo largo de los últimos años.

Desde el punto de vista de las empresas, cabe señalar que la situación actual se caracteriza por una manifiesta debilidad de la demanda. Unas carteras de pedidos sumamente retraídas así como los altos niveles alcanzados por la evolución de los stocks ponen claramente de relieve el bajo nivel de actividad industrial durante los primeros meses del año en curso.

Otros elementos cuya evolución negativa caracterizan la situación actual de la coyuntura económica son el crecimiento de los impagados y las dificultades crediticias, aunque la evolución de estas importantes variables son acompañantes ya tradicionales en la crisis económica que estamos atravesando desde 1973.

Por último, mencionar la infrutilización de la capacidad productiva en consonancia con la manifiesta debilidad que presenta la cartera de pedidos, aunque a tenor de los resultados del nivel de producción registrado en la encuesta de opiniones empresariales que elabora el Ministerio de Industria y Energía cabe esperar una ligera tendencia al alza en la trayectoria del ciclo económico más inmediato.

## «SEAT» FABRICARA EL 127 EN EGIPTO

El presidente de «Seat», Juan Miguel Antoñanzas, y el presidente de la sociedad egipcia «Nasco», Adel Gazzarin, han firmado recientemente en El Cairo un acuerdo para la fabricación en Egipto del modelo «Seat 127» de cinco puertas.

El ensamblado del modelo, hasta ahora fabricado exclusivamente por «Seat», tendrá lugar a partir de series desmontadas «CKD» expedidas desde Barcelona.

La colaboración entre «Seat» y «Nasco» se inició en diciembre de 1976, con la fabricación del modelo «Seat 133». En algo más de tres años, la empresa egipcia fabricó alrededor de 25.000 unidades de este pequeño modelo, que ahora será sustituido por el 127 cinco puertas. El nuevo proyecto prevé una capacidad de producción inicial de diez mil unidades anuales, ampliables en breve hasta las 25.000.

## Terminó la huelga en el sector del Metal, en Soria

Soria.—Los obreros del sector del metal de la provincia de Soria y la patronal han acordado poner fin a la huelga que desde el pasado día 30 mantenían los trabajadores por no haberse llegado a un acuerdo en las negociaciones del convenio.

Hoy, lunes, se reúnen los representantes de la patronal y los trabajadores para ultimar los acuerdos previos al convenio y poner fin al conflicto.

En la huelga han participado 400 obreros y no se han registrado incidentes.

**El transporte colectivo  
ahorra energía  
Gracias por usarlo**

CENTRO DE ESTUDIOS DE LA ENERGIA

**NOTICIA DE NUEVO BANCO  
Y BANCO DE LEVANTE**

NUEVO BANCO Y BANCO DE LEVANTE, por escritura otorgada el día 30 de Marzo de 1981, ante el Notario de Madrid D. Alejandro Bérnago Llabrés, se han fusionado para ofrecer, a partir de este momento, una mayor posibilidad de servicio y organización, aunando la experiencia, la capacidad técnica y humana, y los recursos de ambas Instituciones.

La denominación que desde ahora verá usted en las ochenta y seis oficinas es:

*Banco de Levante*

ABE 13351

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LOS CANDIDATOS MONARQUICOS Y REPUBLICANOS PROCLAMADOS AYER

Anoche, el subsecretario de Gobernación manifestó que los datos que tenían en el Ministerio sobre la proclamación de los candidatos a condejales arrojaban un total de 952 monárquicos y 170 republicanos. Añadió que faltaban bastantes datos de toda España y que en todo el país había una completa tranquilidad.

### MITIN PRO AMNISTIA EN MADRID

En el teatro Fuencarral, de Madrid, se celebró ayer un mitin pro amnistía, organizado por la Asociación de dependientes de comercio y empleados de oficinas. Hablaron varios oradores y resumió los discursos la abogada señorita Kent.

### LOS FERROVIARIOS VISITAN LAS TUMBAS DE GALAN Y GARCIA HERNANDEZ

Ayer llegaron a Huesca numerosos ferroviarios de la región, con objeto de visitar las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández. En el teatro principal se celebró un mitin, al que concurrió numeroso público, para solicitar la amnistía de los presos por delitos políticos. Por la tarde, se organizó una manifestación que se dirigió al cementerio, depositándose flores en las tumbas de los mencionados capitanes.

## Admitido el recurso de inconstitucionalidad sobre las diputaciones catalanas

Madrid.— El Tribunal Constitucional hace público hoy en el «BOE» que ha admitido a trámite el recurso de inconstitucionalidad, interpuesto por el abogado del Estado, en representación del presidente del Gobierno, contra la ley de 17 de diciembre del Parlamento de Cataluña sobre «transferencia urgente y plena de las diputaciones catalanas a la Generalidad».

Se hace saber que en el mencionado recurso se ha invocado por el Gobierno el artículo 161.2 de la Constitución, que produce desde el 30 de marzo último, fecha de impugnación, la suspensión de la vigencia y aplicación de los artículos 1, 2, 3, 5 y 9 de la disposición final segunda de la citada ley.—Efe

## EN POCAS LINEAS

**Una llamada anónima** alertó a la Policía sobre la presencia de 23 kilos de «goma 2» en un agujero, en la localidad de Okoquina (Alava), donde fueron encontrados y explosionados por fuerzas de la Guardia Civil del Grupo de Artificieros. El comunicante, que no se identificó, precisó el punto exacto donde se encontraba el explosivo.

**Por ahora no hace falta el pasaporte** para cruzar la frontera de Irún (Guipúzcoa), según ha informado la Delegación de Fronteras del Norte de España. Ante el rumor extendido últimamente de la necesidad del pasaporte para ir a Fancia, en las capitales vascas se había experimentado en la última semana un aumento en las peticiones del documento acreditativo internacional, dada la proximidad de las vacaciones de Semana Santa.

**La Confederación General de Empresarios de Vizcaya (CGEV)** hizo público un informe en el que ponía de manifiesto que de persistir la actual tasa de paro en el índice de desempleo en la provincia de Vizcaya continuará incrementándose a un ritmo de setenta parados diarios hasta diciembre de 1983.

**La central sindical Unión Sindical Obrera (USO)** ha despedido «por razones de funcionamiento» a la totalidad de sus trabajadores administrativos y de gabinetes de Prensa de sus sedes provinciales, federales y de la confederal.

**Se unifican criterios** de clasificación y remuneración de las diversas ayudas públicas a disminuidos por un real decreto de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el «BOE», con la finalidad de que la política de ayudas pueda ser objeto de trato legal, si no uniforme, sí al menos, coherente. Los regímenes, programas y planes relativos a ayudas económicas de la Administración del Estado, de la Administración Institucional y de la Administración de la Seguridad Social, para atender a las necesidades de los disminuidos físicos, psíquicos y sensoriales, se ajustarán a lo dispuesto en dicho real decreto.

**Mañana martes**, se reunirá en sesión plenaria, el Congreso de los Diputados para debatir el proyecto de ley reguladora de los estados de alarma, excepción y sitio. Horas antes de que comience el Pleno se espera que la Comisión Constitucional de la Cámara dictamine el texto. En el orden del día del Pleno también figura el debate, entre otros, de los siguientes temas: proyecto de ley por el que se aprueba el concierto económico con la Comunidad autónoma vasca; continuación del proyecto de ley de Divorcio; proyecto de ley sobre actuaciones en materia de aguas de Tarragona; sobre aprobación de la Cuenta General, correspondiente al ejercicio de 1976.

## El comité de disciplina de UCD, contra Rodríguez Sahagún

Madrid.— La amnistía a los militantes de UCD sancionados «es equivocada porque destruye el prestigio de un órgano como el Comité nacional de disciplina, que durante más de un año ha luchado por imponer el mínimo de autoridad indispensable, en un partido como el nuestro que no se caracteriza precisamente por su disciplina, por su discreción ni por su sentido de la responsabilidad en algunos de sus órganos». Esta afirmación está contenida en la carta que los miembros del Comité de disciplina de UCD han enviado al presidente del partido, Agustín Rodríguez Sahagún, en la que se anuncian que dimitirán con carácter irrevocable de sus cargos en la primera reunión que celebre el Consejo político del partido.

En la carta, a la que ha tenido acceso Europa Press, y que va firmada por Francisco Zaragoza Gomis, Julio Castro Hitos, Carlos Alonso de Velasco y Roberto Fernández de la Reguera, califican de «insostenible la situación que se ha originado tras el anuncio de la decisión de la Ejecutiva de estudiar la amnistía para los militantes del partido sancionados.

«La resolución del Comité ejecutivo nacional —agregan—, es antiestatutaria y carece de validez. Podríamos argumentar jurídicamente la falta de competencia del citado órgano para tomar una decisión de esta índole».

## Sustituídos todos los nombres de militares en un pueblo vizcaíno

Bilbao.— Todas las calles con nombres militares han sido sustituidas en Durango, importante localidad vizcaína, según dice hoy «Hoja del Lunes» de Bilbao.

Unas cuarenta calles de Durango han variado de denominación, y en unas noventa y tantas se colocará un nuevo rotulo. Las correspondientes placas han sido colocadas en euskera.—Efe

## Tejero, trasladado a un castillo de El Ferrol

### Se acelera la instrucción del sumario

Madrid.— El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina fue trasladado ayer por vía aérea al Castillo de la Palma del Ferrol del Caudillo, según una nota del Ministerio del Interior, distribuida por la Dirección General de la Guardia Civil.

La nota dice textualmente: «El Ministerio del Interior informa que a última hora de la mañana de hoy día 5 ha sido trasladado por vía aérea el teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero Molina, desde la prisión militar de Alcalá de Henares a la del Castillo de la Palma, del Ferrol del Caudillo».

#### PRISION MILITAR

El Castillo de la Palma ha sido utilizado como prisión militar desde final de la guerra civil, y está situado en la entrada de la ría ferrolana, frente al Castillo de San Felipe, que también es prisión militar. El castillo tiene un recinto amurallado y está enclavado frente al mar.

Está situado en una zona frondosa y solitaria próxima a una pequeña población: La Redonda, de unos seiscientos habitantes, y en terrenos del municipio de Mugaros.

El nombre de La Palma le viene dado por los habitantes de la zona, que, según la leyenda, solían decir que este castillo se

llevaba la palma de todos cuantos se asientan en la comarca ferrolana y eumesa, tierras de pazos y castillos.

La prisión militar —que pertenece al Ejército de Tierra— está dirigida por un teniente coronel del Arma de Infantería. Esta Prisión militar acogió a varios de los ex miembros del Ejército español que formaron parte de la Unión Militar Democrática.

También fueron prisioneros del Castillo de la Palma dos de los protagonistas de los sucesos de Montejurra, uno de ellos el hombre que se citó en las crónicas periodísticas como «el hombre de la gabardina».

#### SE ACELERA LA INSTRUCCIÓN DEL SUMARIO

La instrucción del sumario sobre el intento de golpe de Estado del 23 de febrero se ha acelerado en los últimos días, según han informado a Europa Press fuentes competentes. Las mismas fuentes han indicado que alrededor de seis personas como media, están prestando diariamente declaración ante el general García Escudero, juez instructor de la causa, estimándose el tiempo de cada una de las entrevistas en una hora y media de duración, aproximadamente.

## BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de este Banco, con el asesoramiento en derecho del Letrado Asesor, y en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, ha acordado convocar JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día 29 de abril de 1981, a las once de la mañana, en primera convocatoria, en el Cine Carlos III de esta capital, calle Goya, n.º 5, y para el día 30 del mismo mes, a igual hora y en el mismo local, para celebrarla en segunda convocatoria, si a la primera no hubiese concurrido el número de accionistas o de acciones legalmente necesario, a fin de deliberar y resolver sobre el siguiente

#### ORDEN DEL DIA

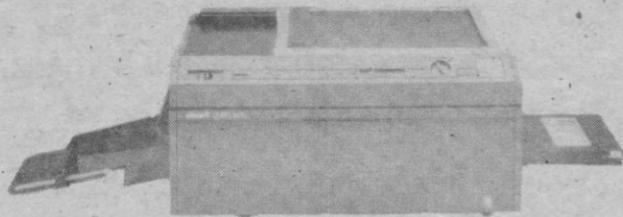
- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio de 1980 y gestión social.
  - 2.º Distribución de beneficios.
  - 3.º Ratificación de nombramientos de nuevos Consejeros.
  - 4.º Reección de Consejero.
  - 5.º Designación de accionistas censores de cuentas para el Ejercicio de 1981.
  - 6.º Lectura y aprobación, si procede, del acta correspondiente.
- Podrán asistir a esta Junta los accionistas que, según el Libro Registro de esta Sociedad, sean titulares de VEINTICINCO ACCIONES, con cinco días de antelación a la fecha de celebración, y obtengan tarjeta de asistencia, para facilitar la cual el Banco remitirá al domicilio de cada accionista con derecho de asistencia la correspondiente tarjeta, en la que constará el nombre del accionista y el número de acciones de que sea titular.

No obstante, los accionistas que no sean titulares del número de acciones exigido podrán agruparse con otros que se encuentren en el mismo caso, hasta reunir las acciones necesarias, debiendo elegir uno de ellos para que ejercite en la Junta el derecho de voto que les corresponde. También podrán delegar en otro accionista con derecho de asistencia mediante la firma del impreso que recibirán en su domicilio.

Los accionistas deben entender que la mencionada Junta se celebrará precisamente en segunda convocatoria, de no ser advertidos por la prensa diaria que se celebrará en primera. Por tanto, para evitarse molestias, deberán acudir al Cine Carlos III, el jueves día 30 de abril, a las once en punto de la mañana.

Madrid, 2 de abril de 1981.—EL SECRETARIO GENERAL.

## Nueva fotocopiadora sobre papel normal



**olivetti**

**Copia 1400**

- Copias sobre cualquier tipo de papel
- Copia hojas y libros
- Alimentación automática por cassette
- Proceso de copiado por **toner en polvo**
- Gramajes diferentes de papel de 60 a 130 gramos
- Garantía: 1 año

**gonzález & maseda, s.l.**

Sala de demostraciones: Plaza de los Espejos, 3 (Junto Previsión)

**FOTOCOPIADORAS desde 125.000 Ptas.**

FACILIDADES HASTA 24 MESES  
Valoramos su máquina usada

## PELIGRA LA SOBERANIA DE POLONIA

La presencia de Breznev en el congreso comunista checoslovaco acrecienta los rumores de una invasión armada de la URSS

Varsovia.— Pese a la relativa tranquilidad de que goza el país en los últimos días, Polonia será en el congreso del Partido Comunista checoslovaco tema central de las delegaciones allí reunidas.

La llegada del jefe del Partido Comunista de la Unión Soviética, Leonidas Breznev, a la capital checoslovaca para asistir al congreso del partido hermano ha dado pie a nuevos rumores sobre los preparativos para una invasión armada a Polonia.

Sin embargo, a última hora se supo que los jefes del partido de los demás países del bloque socialista no acudirían a Praga. Incluso Varsovia sólo ha enviado a un miembro del Comité Central del partido, Stefan Olszowski.

Una cumbre de los jefes del partido de la Alianza Militar Comunista habría sido —como en el caso de Checoslovaquia en 1968—, el prelude para la intervención de las tropas del Pacto de Varsovia en Polonia dentro de un cortísimo plazo de tiempo.

La gravedad del momento para la soberanía polaca viene determinada por el hecho de que continúan las maniobras militares del pacto de Varsovia en Polonia y en la zona del Báltico, en su tercera semana, sin que hasta ahora se haya dado a conocer la fecha de cese de las mismas.

Según cálculos de expertos

occidentales, unos 20.000 soldados han participado en esos ejercicios militares, por lo que no se ha invitado a observadores occidentales a presenciar los movimientos de tropas, al no alcanzarse el contingente de 25.000

### Posibles partículas de sangre seca en el pulmón izquierdo de Reagan

Washington.— Los médicos han encontrado posibles partículas de sangre seca en el pulmón izquierdo del presidente Ronald Reagan, al hacerle una radiografía.

Estas partículas son, muy probablemente, de sangre seca o tejido dañado, dijo el doctor O'Leary, del hospital donde Reagan ingresó el pasado lunes.

Los médicos no creen que la presencia de dichas partículas sea anormal, aunque temen que el proceso de su desaparición sea lento.

El portavoz del centro ha dicho que las radiografías no indican el comienzo de una infección en el pulmón izquierdo del presidente.—Efe

### La Iglesia ofrece su mediación entre el Gobierno y la oposición salvadoreña

San Salvador.— Mientras continúan los combates entre el Ejército y los guerrilleros en la zona montañesa del volcán de Guazapa, la Iglesia Católica salvadoreña ha dicho que está dispuesta a servir de mediadora en un diálogo entre el Gobierno y la oposición.

El sacerdote encargado de la homilía dominical en la catedral metropolitana manifestó: «La Iglesia acepta servir como mediadora, en el caso de que la Junta Gobernante y el Frente Democrático Revolucionario aceptaran entablar un diálogo».

«El diálogo —añadió— debe basarse en los derechos de justicia y amor a la patria, y los sectores que participan en el conflicto deben estar dispuestos a entenderse al hablar de esa justicia y de ese amor». —Efe

### Continúa la guerra irano-iraquí

Beirut.— En los combates ocurridos últimamente en el canal de Shat Al-Arab han muerto veintisiete iraquíes, informa la agencia oficial iraní «Pars».

La reivindicación de la soberanía de dicho canal, frontera entre ambos países, constituye uno de los motivos del enfrentamiento entre Irán e Irak.

Un comunicado oficial difundido por Bagdad indica, a su vez, que durante los enfrentamientos de las últimas horas murieron ciento setenta y cuatro iraníes.—Efe

hombres, según el acta final de Helsinki.

Una febril actividad se registra en los demás países socialistas, la cual está claramente relacionada con los acontecimientos de Polonia en los últimos ocho meses. En Bucarest se inicia hoy, lunes, el congreso de los sindicatos rumanos, que tienen más de siete millones de afiliados, y en el que se dictarán nuevas premisas para evitar un segundo caso como el de Polonia.

El lema del congreso («De nuestro trabajo depende nuestro bienestar») refleja con evidencia qué problemas agobian actualmente a los dirigentes rumanos y qué tipo de «medicina preventiva» están dispuestos a emplear para impedir incidentes laborales que puedan poner en peligro la supremacía de la oligarquía comunista de Bucarest.

El papel de los sindicatos, prácticamente descuidado en el último decenio en la comunidad socialista, ha recobrado plena actualidad con la creación del movimiento Solidaridad en Polonia.

La presencia de Breznev en Checoslovaquia refrescará la memoria a los dirigentes polacos sobre lo acaecido a aquel país en 1968, cuando los tanques soviéticos entraron en Praga.

El inesperado viaje del líder soviético se interpreta en Checoslovaquia como una advertencia a Polonia y como una señal de apoyo a los aliados fieles al Kremlin.—Efe

Yugoslavia

### Medidas en Kossovo contra «toda incitación a la intolerancia nacional»

Belgrado.— El Gobierno de Montenegro, ha adoptado una serie de medidas políticas y administrativas destinadas a prevenir «toda incitación a la intolerancia nacional» en esta república yugoslava, según informaciones aparecidas en la Prensa de Belgrado.

Montenegro, república limítrofe de la región autónoma de Kossovo, donde el pasado 1 de abril se registraron graves incidentes, cuenta con 35.000 habi-

tantes de ascendencia albanesa de una población global próxima al medio millón de habitantes. Las autoridades de Montenegro estudian, junto a los responsables de la región de Kossovo, «las eventuales necesidades de ayudas en los aprovisionamientos a la población de Kossovo».

El Ejército y la policía de Yugoslavia han establecido fuertes medidas de vigilancia en Prístina, capital de la región autónoma de Kossovo.

## PANORAMICA

**ITALIA:** Mario Moretti, considerado como el máximo dirigente de la organización terrorista italiana Brigadas Rojas, ha sido detenido en el norte de Italia, según fuentes policiales. Moretti fue capturado durante una operación antiterrorista en la que también fueron detenidas otras personas.

**FRANCIA:** Casi 10.000 personas han pedido ayuda en Francia en 1980 al Socorro Católico, por encontrarse en la más absoluta miseria y al borde de la desesperación. Las cifras publicadas por el Socorro Católico muestran claramente que, en el corazón mismo de la sociedad de la abundancia y consumo, se desarrolla un proceso de empobrecimiento de ciertos sectores de la población.

**IRLANDA:** La canción presentada por Gran Bretaña, «Making your mind up», interpretada por el grupo Finn Kalvin, ha ganado el XXVI Festival de la Canción de Eurovisión. La canción española «Y sólo tú», cantada por José María Baccheli, solamente consiguió 38 puntos, mientras que la canción ganadora alcanzó 136. España quedó en el decimocuarto puesto. El segundo y el tercer puestos fueron para Alemania y Francia, respectivamente, con las canciones «Johnny blue», interpretada por Lena Valaitis, y «Humanahum», por Jean Gabilou.

**TAILANDIA:** Este país, ha pedido al Gobierno de los Estados Unidos que niegue asilo político al general Sant Chitpatima, artífice del golpe de Estado del primero de abril. Fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores tailandés han señalado que el Gobierno de Bangkok ha notificado a la Embajada y al Departamento de Estado norteamericanos que acobería con desagrado la concesión de asilo político al general Chitpatima.

# EDIFICIO PUERTA DE CASTILLA

Fernández Ladreda - Ezequiel González

## PROXIMA INAUGURACION DE LA GALERIA COMERCIAL QUE ESPERABA SEGOVIA

Prepárese para hacer la mejor inversión de su vida

Viviendas y apartamentos a precios muy ventajosos

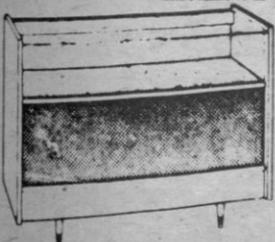
Aproveche ahora una ocasión que no volverá a repetirse

INFORMACION Y VENTA:

### INMOBILIARIA ACUEDUCTO

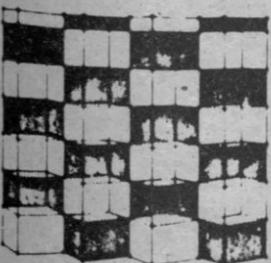
Fernández Ladreda, 10. Teléfono: 41 51 90

**STYLSAF**  
Al servicio de su comercio



#### MOSTRADORES

En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.



#### VITRINAS

De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.

PODA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA**

Dr. Laguna, 4 (frente Correos). Tel. 415898  
y en su nueva exposición de Plaza de Carrasco, 3. Tel. 42 15 29

# AHORA TRABAJA SOLO



Francisco Linares Reyes nació el 18 de julio de 1936, en el

barrio de San Román de Sevilla. Desde los siete años empieza a cantar por las tabernas, tranvías, fiestas, etc. Al cumplir los doce años inicia su trabajo en los teatros y circos portátiles recorriendo con sus canciones toda Andalucía.

De su vida artística sabemos que empieza formando el trío «Los Paqueros», compuesto por Andrés Castillejo y Molina. Este trío grabó varios discos entre los que se hicieron famosos: «El Preso n.º 9», «La Violetera», «Romances de Valentín», etc. El trío duró poco más de dos años, pero las canciones siguieron sonando durante mucho tiempo.

Paco Reyes forma otro grupo llamado «Los Canasteros», con Juan Montoya, grabando varios discos, pero no fueron tan conocidos como los anteriores. Más tarde formó trío con dos mujeres, cuyo nombre artístico fue «Los Trianeros», que asimismo grabó varios discos y duró nueve años.

A partir de la desaparición de «Los Trianeros», Paco Reyes, «El Paquero», trabaja solo.

Y de este trabajo en solitario, en 1981, nace un LP del que se extrae el single que ahora está en el mercado: «Tenías que ser tú»; le acompaña a la guitarra y lo produce Paco Cepero.

## 11 años juntos

Comodores, nombre elegido al azar por William King, al abrir una página cualquiera de un diccionario y deslizar el dedo hasta detenerlo en la palabra Comodore, agrupa a seis magníficos instrumentistas que han tocado juntos durante 11 años. Han publicado hasta el momento 10 LP, s. «Jesus is love» y «Mighty Spirit», canciones que incluye en su reciente single pertenecen al último de ellos, al que han dado el significativo título de HEROES.

Comodores es reconocido en la actualidad como uno de los mejores conjuntos musicales, tanto por la crítica como por el público americanos.

## Noticias a todo ritmo

«Trust», el nuevo LP de ELVIS COSTELLO y sus Attractions, asciende en las listas americanas como un cohete, mientras cosecha éxito en su gira por USA.

«Message of love». Es el nuevo sencillo de PRETENDERS, a la espera de su próximo álbum. Atención al próximo junio; habrá una buena sorpresa en España, de la mano de Pretenders.

PHIL COLLINS, batería y líder de Genesis, ha conseguido un doble n.º 1 en Inglaterra con su single «In the air tonight» y «Face value» su primer álbum en solitario; todo un buen comienzo.

YES, han grabado su nuevo

Roque Narvaja

# «Lo de "cantautor" es una palabra devaluada y peligrosa»

Roque Narvaja nace —bajo el signo de Acuario— en Córdoba (Argentina) y pronto le llevan a Buenos Aires. Su árbol genealógico paterno se remonta al pueblo de Narvaja, en Alava, y el materno procede de Santander y Guipúzcoa. Su primer juguete es una guitarra, instrumento cuyos estudios comienza a los 8 años. Abandona pronto la vertiente clásica para iniciarse al rock. Empieza a componer y entra en varios grupos, uno de los cuales graba un single que vende trescientas veinte mil unidades. Graba luego cuatro elepés en solitario y compone también para muchos otros intérpretes.

Se traslada a España. Graba un elepé que le da a conocer aquí y recorre el país con su grupo. Mientras prepara material para un nuevo disco, Carlos Narea le pide su tema «Santa Lucía» para el nuevo elepé de Miguel Ríos. El tema no sólo se convirtió en el número fuerte del disco de Miguel, sino que ha sido nominado por la revista «El Gran Musical» como el single más importante del año 80 en España. E inicia el 81 con fuertes lanzamientos en otros países.

Roque Narvaja habla de su nuevo disco y de otras cosas:

—Roque, tú eres fundamentalmente un baladista.

—Sí, incluso los rock que escribo son claramente melódicos. Debe ser por la música que oía de pequeño, mi padre escuchaba mucha música clásica, sobre todo Falla y Albéniz; la suite «Iberia» me la conozco entera. También boleros. Y ya sabes que la música latinoamericana es predominantemente melódica con gran influencia del bolero y el tango, y lo mismo ocurre con el folklore.

—Y tras aquellas influencias musicales de tu infancia, ¿qué vino después?

—Toda la cultura pop, en la que me sumergí de lleno. De Los Beatles soy un fanático, me conozco sus canciones acorde a acorde y palabras a palabra. Era fácil conectar con ellos, era un rollo generacional.

Recuerdo como más extraño lo que hacía Elvis, aquella forma sincopada de tocar la guitarra, hasta que lo asimilé. Después también me chocó la psicodelia, cuando apareció Jimi Hendrix, pero también lo asimilé, y además como guitarrista representaba un reto para mí. A raíz de eso me metí en un mundo nuevo de posibilidades electrónicas, con todo lo que tenía de experimentación y novedad.

—Y esta etapa española, ¿te ha supuesto alguna influencia?

—Ya de antes, en la etapa en que me interesaba por las raíces folklóricas, tenía identificadas las diferentes músicas regionales españolas, y además allá, por la inmigración, nos llegaba la gaita gallega, que me encanta, y la música de Aragón, con todos esos instrumentos de cuerda que no conozco su nombre pero que me apetecería un montón tenerlos todos en casa e investigarlos, y la tenora catalana, que Serrat ha utilizado bastante...

Y hablando de Serrat, cuando fue a Argentina supuso para mí un impacto muy grande.

—Bien, pero vamos a tus referencias españolas más inmediatas, a los tres años que llevas aquí.

—Se produce mi asimilación al país que me acoge, con el que además hay lazos concretos, familiares, pero además está la calle, las cosas de todos los días, la ciudad. Vuelvo entonces a ser una especie de cronista musical de la vida diaria, porque tienes que ponerte un poco a pensar dónde estás, qué te pasa. Reproduces lo inmediato que tienes: el amor, la

relación de pareja, la soledad en la gran ciudad, la polución...

Además me he conectado con la juventud española hasta sentirme en casa. Creo que este disco habla de los problemas de cualquier persona que vive en una ciudad, sin nada localista o nacional, con un sentido general, universal.

—¿Qué te llevó a hacer una canción de letra tan curiosa como «Santa Lucía»?

—Es que soy un retorcido de mucho cuidado. No, es que una vez una conocida mía contó algo sobre una relación suya de este tipo, creo que era por carta. Eso me alucinó bastante, y unido a rollos míos, supongo, salió la idea del teléfono como posibilidad de un tipo especial de relación.

—¿Qué tienes tú de cantautor y qué tienes de rockero?

—Lo de «cantautor» es una palabra devaluada y peligrosa, y hasta Serrat está pagando el pato por esa palabrita. Yo de cantautor puedo tener el hecho de buscar un equilibrio entre música y letra, el no decir chorradas. Y de rockero tengo todo el rock que he mamado, que es mucho.

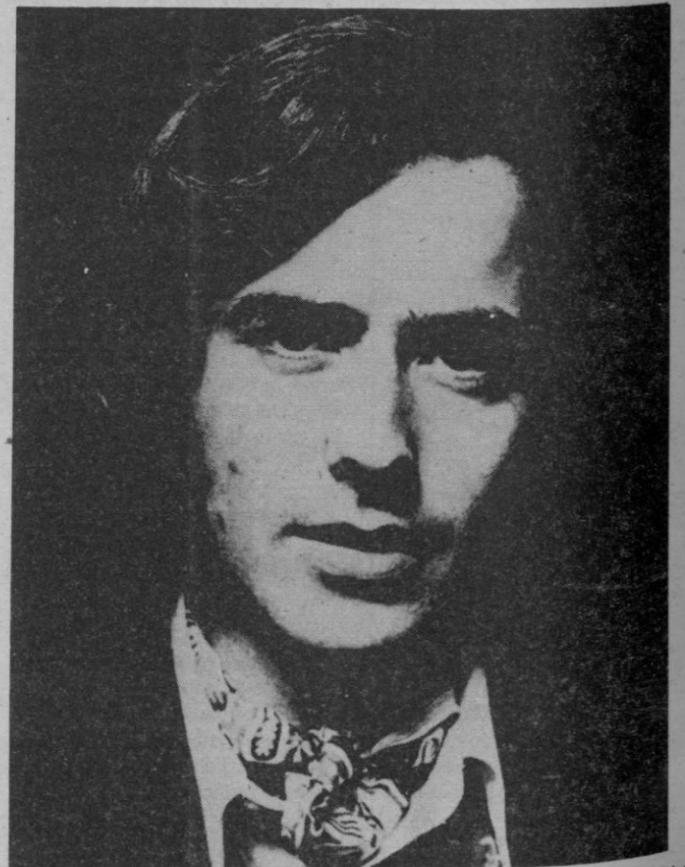
—¿Qué aficiones tienes?

—Leer poesía, que además me ayuda a escribir letras. Me he leído casi todo de Machado y Miguel Hernández, y ya en Buenos Aires conocía a algún poeta español del exilio, como Marcos Ana.

—Otra afición.

—El cine, especialmente cierto cine americano: Elia Kazan, Sam Peckinpah, Martin Scorsese, Coppola.

## Serrat, un bombazo



Sin lugar a dudas el «Album de Oro» de Joan Manuel Serrat ha sido un bombazo. Aunque se esperaba el éxito de esta recopilación de 4 LP's con los mejores temas de este cantante poeta, la respuesta de los amantes de la música de calidad ha desbordado cualquier previsión. En menos de un mes, se han vendido ya casi cien mil álbumes de oro.

COORDINA:  
A. S.



Informamos  
al ama de casa.

Aquí está la  
promoción SPAR  
para esta semana:

ACEITE oliva Koipe, un grado, litro, 143 pesetas.

ACEITE semillas Borjador, litro, 112 pesetas.

SOPAS Ardilla, bolsa cuarto kilo, 24 pesetas.

BACALAO 40/60 colas, kilo, 349 pesetas.

MEJILLONES escabeche SPAR, lata 180 gramos, 52 pesetas.

STARLUX cuádruple, estuche, 48 pesetas.

BONITO en aceite SPAR, lata 180 gramos, 85 pesetas.

ALUBIAS verdes finas Ana, bote medio kilo, 36 pesetas.

TOMATE frito Orlando, bote medio kilo, 41 pesetas.

LOTE 3 paquetes rosquillas surtidas Río, 66 pesetas.

No olvide  
sus SELLOS  
VALISPAR,  
son gratis.

Los regalan todos  
los establecimientos  
SPAR.

Urbis, 1; Gimnástica Segoviana, 0

# AMBOS EQUIPOS ABURRIERON AL PUBLICO

Tan sólo Cantalejo puso en peligro la portería del Urbis

Servicio especial de Mencheta para EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**ALINEACIONES.**— A.D. Urbis.— Paco; Clavero, Estriagana, Vega, León, San Gregorio,, Blázquez (Miguel) , Schuster, Iván, Juan Luis, Juan Pedro (Maradona)

G. Segoviana.— Ayuso; Valeriano, López, Minguela I, Bermejo, Fuentetaja ) , Villoria, Cantalejo, Paco, José Luis, Bello (Pablo) , Poli.

**ARBITRO:** Romero Sánchez, bien, del colegio castellano. Mostró tarjeta amarilla a Miguel del Urbis.

El primer tiempo fue bastante soso, y hubo dominio alterno aunque el Urbis se hacía con el balón fácilmente, pero sin poder perforar la meta visitante. Se botaron seis corner a favor del Urbis por dos de la Segoviana.

En la continuación, en un contraataque de Cantalejo driba muy bien a la defensa y por poco no consigue adelantarse en el marcador, pero su disparo salió fuera.

Minuto 25, 1-0. Falta de López a San Gregorio, este tira la falta y abeceja Iván y consigue el gol de la victoria, único tanto en la mañana.

Destacados, por la Segoviana, Cantalejo, Paco y Poli. Por el Urbis, Vega, Iván y Juan Luis.

**COMENTARIO**

En un partido soso y algo aburrido, se ha disputado el encuentro entre la Agrupación Deportiva Urbis y la G. Segoviana, finalizando con el resultado de 1-0, favorable al equipo local.

De la primera parte poco hay que reseñar, pues a lo largo de los 45 minutos, ninguno de los dos equipos conseguía hacerse, a base de fuerza y técnica, con el encuentro. Quizás el Urbis, quiso hacer algo más que su contrincante, y botó seis córners por dos que conseguían los visitantes.

El poco juego que se vió en el terreno fue el que realizaron los jugadores madrileños, y solamente Cantalejo, jugador de gran estilo intentaba penetrar la férrea defensa de los locales, sin que lo lograra.

Los contraataques que realizaba el Urbis eran muy bien controlados por la defensa visitante, que aunque no era excesivamente buena, sí valía para deshacer todo el juego del Urbis.

La segunda fase, fue algo más movida e interesante, en esta fue donde conseguirían el único gol los jugadores madrileños, pero hasta ese momento la Gimnástica se lo puso algo difícil a los locales, sobre todo en una jugada personal de Cantalejo, que desde su campo, recoge el balón, regatea a varios contrarios, y cuando está solo ante el portero, falla lo más fácil, echándolo fuera de la portería.

Pero el Urbis dominó más, y prueba de ello fueron las continuas jugadas que componían, como la que se produciría en el minuto 3 desde la misma portería, pasando por Estriagana y «Schuster», este cede a Miguel que de tacon llega a J. Luis, rematando fuera por poco.

Así se llegaría al minuto 25 de partido y sería Iván que de cabeza conseguiría el único tanto local, dándole la victoria.

Resultado justo por los merecimientos de unos y otros, y dos puntos que le vienen muy bien al equipo madrileño.

## El mejor de la jornada



Tiene apenas 18 años. Esta es su primera temporada jugando con los «mayores». Sus tres últimos encuentros, pese a que su equipo no tuviera en todas las ocasiones la suerte de la victoria, han sido de otros tantos éxitos. Ha sido una de las últimas incorporaciones al C.D. Acueducto, a la vez que una de las más destacadas. Estamos hablando del portero rojiblanco Miguel Ángel, el cual tuviera ayer decididas y decisivas intervenciones en favor de su equipo. De tal forma que entendemos que fue su concierto y su buen hacer el que llevó a su equipo a lograr una victoria que le era muy necesaria. Realizó paradas y arriesgadas salidas del marco y demostró que sabe estar bajo los palos. Por todo ello, porque de su juventud debe esperarse todo, hoy le destacamos como el MEJOR DE LA JORNADA.

En el partido homenaje a Carlos Gila

# (1-0) GANO EL ACUEDUCTO AL ARAVACA

El juego duro del equipo visitante y las lesiones de Melero y Pinillos fueron lo más destacado

Se jugó ayer en La Albuera el encuentro entre el Aravaca, equipo que no puede hacer ya nada para evitar su baja la próxima temporada y el Acueducto. El partido era un homenaje al doctor Carlos Gila, por lo que antes de comenzar los dos equipos formaron en el centro del campo donde le fue entregada una placa por el presidente del C.D. Acueducto, Sr. Muñoz, en presencia del delegado de campo, Sr. Antequera.

El encuentro no revistió gran brillantez, destacando únicamente el juego duro que empleó en todo momento el equipo visitante.

**ALINEACIONES**

C.D. Acueducto: Miguel Ángel, Melero, Titi, Ayuso, Isidro,

Nene, Potito, Lastrí, Manolo, Elvidio, Pinillos.

Aravaca: Ramírez, Alvarez, Bustarviejo, Rico, Gaitero, Emilio, Alonso, García, Andrés, Soto y Gómez.

Por el Acueducto se producen los siguientes cambios: Bibi sale en lugar de Pinillos y Arias en el de Melero. Por el Aravaca Guillén sustituye a Emilio y Navarro a Andrés.

Arbitró el encuentro el Sr. Del Castillo, auxiliado por los jueces de línea Sres. Burgos y Cortes, todos del Colegio Castellano. Si algo hay que reprochar al árbitro es el hecho de que no sacara alguna tarjeta más para cortar el juego duro que se estaba produciendo en el campo.

Durante el primer tiempo las fuerzas de ambos equipos estuvieron muy igualadas, si bien el Acueducto se muestra más combativo llegando en varias ocasiones a la portería de Ramírez, aunque sin suerte. Pinillos y Manolo se lucieron en varios disparos que unas veces daban en el larguero y otras eran acertadamente parados por el portero visitante.

Ya en esta primera parte el juego del Aravaca empezó a ser bastante duro, pero el árbitro no se dio por enterado. Con empate a cero termina, pues, el primer tiempo.

\*\*\*

Hay que mencionar que el Aravaca no se jugaba nada en este encuentro pues irremisiblemente baja de categoría la próxima temporada, por lo que se hace todavía más incomprensible esa demostración de juego peligroso que también se vio en la segunda parte, en la que el fútbol brilló por su ausencia.

En un encontronazo, Melero

es derribado, teniendo que ser sacado fuera del campo por la Cruz Roja, siendo asistido por el doctor Gila que se encontraba en la presidencia.

Como el juego continuaba por estos derroteros, el árbitro no tuvo más remedio que empezar a sacar tarjetas, siendo expulsados dos jugadores del Aravaca. Minutos más tarde Pinillos se ve obligado a abandonar el terreno de juego por una lesión en el tobillo, por lo que tuvo que ser hospitalizado.

Así se llega al minuto 85 en que en un avance de la delantera acueductista, Potito es derri-

bado dentro del área, señalando el árbitro el máximo castigo. Bibi fue el encargado de introducir el esférico en la red, consiguiendo así el 1-0 para su equipo, resultado éste con el que finalizó el partido.

Poca cosa más digna de mención se produjo ayer en La Albuera, sino repetir lo que venimos diciendo domingo tras domingo, y es que el portero del Acueducto, Miguel Ángel, se luce en todos los partidos en que juega y así lo hizo ayer en las ocasiones de peligro que planteó el Aravaca.

INTERINO

Los rojiblancos echan la culpa al árbitro

# EL ATLETICO PERDIO FRENTE AL ZARAGOZA UN PARTIDO DECISIVO

Triste espectáculo ayer en el Manzanares

Ayer en el Manzanares se produjo un triste espectáculo no diremos deportivo porque no lo fue. El Atlético de Madrid y el Zaragoza se enfrentaban en un partido decisivo para el primero y el encuentro terminó como el rosario de la aurora. El resultado final 1-2 ha sido considerado injusto no ya por los seguidores rojiblancos sino por muchos cronistas que echan parte de la culpa al árbitro, señor Alvarez Margüenda y al ambiente de histerismo que se respiró ayer en el campo.

Así veía un diario deportivo la actuación arbitral:

Alvarez Margüenda (0) . Tarea muy difícil la del colegiado andaluz, en un ambiente apasionado desde que echó a rodar la pelota. Desde el punto de vista técnico cometió errores, pero no tantos como le reprochó el

público (el mayor, una mano de Salvatierra en el área en la segunda parte) . La dureza y la aparatosidad de las entradas, esencialmente en el bando aragonés, no pareció impresionarle, y la dejó transcurrir sin mostrar las tarjetas a que muchas de aquellas se hicieron acreedoras. De súbito, tras el descanso, comenzó a airear cartulinas por causas similares o de menor cuantía que las que dejó sin amonestar. En un clima menos parcial y en partido de menor trascendencia, nadie hubiera protestado cuando castigó con penalti un claro engatillamiento de Marcelino a Belanche. Por su inconsecuencia y derroche de omisiones y excesos en el orden disciplinario dejó escapar de su control la marcha del encuentro. De ahí su calificación.

Vallas derribadas, lluvia de almohadillas, protestas multitu-

dinarias... El Atlético, diezmado paa próximos encuentros, tiene en peligro el logro del título. Lo que fue una triste tarde de fútbol tuvo por colofón un rosario de incidentes y bochornos. Alvarez Margüenda, por las razones expuestas, tiene su parte de culpa. El resto... He aquí un punto de meditación para el equipo del Atlético y sus rectores.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. Cómo?

SOLUCION:  
1. D5T+  
2. D7A+  
3. D x A mate

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

Balonmano

30-19. Caja Ahorros concluyó la temporada con su más fuerte derrota

(Informa: «Alba»)

En el pabellón polideportivo de Guadalajara, tuvo lugar el domingo el partido de segunda división de balonmano que enfrentaba a los representantes de aquella localidad y el Caja de Ahorros Segovia. Mucho público y buen ambiente.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C.D. CAJA PROVINCIAL GUADALAJARA: Víctor y Leyba; Abasial (16), Aguilar (1), Román, Gurrea, J. Carlos (3), Lucio, Ramón (2), Julián (4), Hernández (3), P. Pablo (1).

C.D. CAJA DE AHORROS SEGOVIA: Andrés y J. Luis; Eduardo (2), M. Angel (2), Flores, Plaza (3), Sanchidrián, Jimeno, Paco (1), M. Poza (3) y Tito (8).

ARBITROS: Castro y León, de Madrid. Sin querer decir que con su labor influyeran en la derrota del equipo segoviano, sí hay que señalar que cortaron muchos contraataques de estos en la segunda parte, privándoles de un marcador menos abultado en su contra. Expulsaron a M. Poza y Jimeno, por hacerles observaciones y llevaron a efecto muchas exclusiones temporales.

UN MAL FINAL

Tal y como se había desarrollado la competición, que ayer se daba por concluida, las sorpresas parecían no poder darse puesto que los equipos ya se conocían suficientemente en su juego. Pero nos equivocábamos los que así pensamos. Puesto que así se desprende del resultado habido en Guadalajara. Los de La Caja hicieron el peor juego

de toda la temporada y perdieron, muy justamente, contra los alcarreños. Ya la primera parte concluyó con 16-9 en favor de estos, gracias al acierto, que nadie supo poner freno, de Abasial. Un extremo que jugando con una rapidez y un gran «tino» de cara al gol, trajo en jaque a todo el conjunto segoviano. Ni en defensa ni en ataque funcionaron los jugadores de la Caja y aunque en la segunda parte quisieron enmendar la negativa situación, lo que hicieron fue ponerse más nerviosos, ante las erróneas decisiones arbitrales, y perder dos hombres.

A los locales, ellos mismos lo aseguraban les salió el encuentro de la temporada y consiguieron una victoria a la que no se puede ni debe oponer un sólo «pero».

Atletismo

ESPARZA, GANADOR EN BILBAO

Bilbao.— José Manuel Esparza (C. At. Portugalete) resultó vencedor en la segunda edición del maratón de Bilbao, con un tiempo de dos horas veinticuatro minutos y cuarenta y dos segundos, y con el hecho destacado de que, sin una participación de élite, 46 atletas bajaron de las tres horas en los 42,195 kilómetros.

Tomaron la salida 521 deportistas, de los que un 65 por 100 concluyeron en total del kilometraje, dándose la circunstancia de que participaron un pequeño asturiano de siete años y un veterano de sesenta y dos.

Entre los participantes hubo representaciones de Gerona, Madrid, Sotañder, Asturias, Navarra, Logroño, Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, así como unos norteamericanos y sudamericanos que no terminaron.

A consecuencia del esfuerzo realizado en la prueba, entre los numerosos asistidos, cuatro personas hubieron de ser trasladadas al hospital civil de Bilbao, donde se les apreció insuficiencia cardio-respiratoria y en general hipoglucemia sin que su estado inspire gran preocupación.

Baloncesto

Hospitalet acompaña a Inmobank y Basconia en el descenso

Hospitalet, Inmobank y Basconia descienden a Primera División B de la Liga nacional después de los encuentros correspondientes a la vigésimo sexta y última jornada de Primera División.

Como el Fútbol Club Barcelona se había proclamado ya campeón en jornadas anteriores y el Estudiantes era seguro subcampeón, la jornada última se reducía a ver si eran Hospitalet o Náutico los acompañantes a Primera B del Inmobank y el Basconia.

El triunfo del Náutico ante el Estudiantes despejó la incógnita, puesto que los nautas dependían de ellos mismos. Su victoria devaluó la del Hospitalet ante el Helios (84-79).

RESULTADOS: Inmobank, 99; Areslux, 83. Real Madrid, 118; Basconia, 80; Hospitalet, 84; Helios, 79. Cotonificio, 99; Juventud, 77. Manresa, 92; Barcelona, 105; OAR, 98; Valladolid, 79. Náutico, 92; Estudiantes, 72.

CLASIFICACION FINAL: Barcelona, 46 (+ 20); 2, Estudiantes, 38 (+ 12); 3, Real Madrid, 38 (+ 12); 4, Cotonificio, 37 (+ 11); 5, Juventud, 33 (+ 7); 6, Valladolid, 26; 7, Helios, 22 (- 4); 8, Manresa, 21 (- 5); 9, OAR, 21 (- 5); 10, Areslux, 19 (- 7); 11, Náutico, 19 (- 7); 12, Hospitalet, 18 (- 8); 13, Inmobank, 14 (- 12); 14, Basconia, 12 (- 14).

Declaraciones del famoso ex-guardameta Lev Yashin

«EL FUTBOL SE APROXIMA AL BALONCESTO»

Lev Yashin, el famoso portero y campeón olímpico, jugó 78 partidos por la selección de la URSS. Es poseedor del «Balón de Oro», premio especial del semanario «France-Football», que se entrega al mejor futbolista de Europa. Dos veces jugó con la selección de la FIFA contra los equipos de Inglaterra y Brasil. En 1971, se organizó un partido de despedida de Yashin: la selección de estrellas del fútbol mundial contra la selección del «Dinamo» (URSS). Actualmente Yashin es subjefe de la Dirección de Fútbol del Comité para los Deportes de la URSS. Sus opiniones sobre el fútbol siempre despiertan peculiar interés.

—Para mí, en el fútbol siempre fue y sigue siendo lo más importante el propio fútbol: el juego lleno de momentos inesperados, pasiones, acalorados partidos en los que vence el que ha manifestado más carácter y pericia —dice Lev Yashin—. A veces, justamente en el último campeonato de la URSS, estas cualidades son las que faltan a nuestros jugadores. De aquí la baja efectividad de los delanteros. A menudo, da la impresión que muchos futbolistas no quieren asumir la

responsabilidad cuando se trata de tirar a portería. También en lo que concierne al fútbol como espectáculo en general, a mi juicio, ha perdido su atractivo. En mis tiempos el juego se caracterizaba por las maravillas técnicas que exhibían los deportistas.

Hoy, el fútbol se ha hecho más práctico y racional, más rápido. Seguramente, es el signo de nuestros días. Cada vez se revelan menos en el juego individualidades destacadas y, en esencia, tiene lugar un proceso en el que se borran los límites entre las funciones de los jugadores. El así llamado fútbol total, del que fueron expresivos representantes en dos campeonatos mundiales seguidos los jugadores de la selección holandesa, va tomando la delantera. Ahora, no es ninguna novedad que los entrenadores en el plan táctico coloquen en el ataque al defensa y en la defensa al delantero. Además, los futbolistas ya han aprendido a jugar al mismo nivel en todas las líneas. Este es justamente el fútbol del futuro. Me lo figuro en cierto grado como el baloncesto contemporáneo. (APN).

BALONMANO

El Atlético, campeón

Tremendo ambiente en Alicante para presenciar el partido que podía decidir la Liga a favor del Atlético de Madrid. El Calpisa y los rojiblancos ofrecieron un encuentro de constantes alternativas, dominado siempre por los madrileños, a pesar de los indudables nervios que les atenazaron en muchos momentos de la contienda.

El primer periodo terminó con ventaja atlética de 13-12 y en el segundo llegaron a tener incluso cuatro goles de ventaja 19-15, que el Calpisa logró remontar tras una serie de errores de los «colchoneros».

Con el empate a 19 se lesionó De Miguel en un encontronazo, pero Roca, su suplente, actuó con gran acierto, parando incluso un penalty a Goyo. Tras ligera presión local, el Atlético se fue nuevamente arriba gracias a dos goles de Cecilio y otro de Uria, hasta colocarse en un 23-20 que el Calpisa no pudo superar y ya con De Miguel nuevamente en la portería atlética. El Atlético de Madrid, en resumen, logró el triunfo y la Liga.

EL TITULO, EN EL ULTIMO PARTIDO

El Atlético de Madrid tuvo que esperar hasta la última jornada para poder adjudicarse el título de campeón, que logró brillantemente al imponerse en

Alicante al Calpisa por tres goles de diferencia (23-20).

El otro aspirante al título, el Barcelona, triunfó también en su compromiso contra el Michelín y consigue el subcampeonato.

La quiniela ganadora

At. de Madrid-Zaragoza...	2
Salamanca-Real Madrid.	2
Barcelona-Valladolid....	1
Hércules-Almería.....	1
Betis-At. de Bilbao.....	1
Real Sociedad-Sevilla....	1
Osasuna-Español.....	1
Valencia-Gijón.....	1
Cádiz-Levante.....	1
Alavés-Castellón.....	2
Granada-Huelva.....	1
Palencia-Santander.....	1
Castilla-Burgos.....	1
Getafe-Elche.....	1

\*\*\*

Madrid.—Un total de 401 (cuatrocientos uno) boletos de catorce resultados han aparecido en el curso del primer escrutinio de la trigésimoprimera jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Los acertantes de trece son 21.974 (veintiún mil novecientos setenta y cuatro), en tanto que los de doce se elevan a 278.516 (doscientos setenta y ocho mil quinientos dieciséis).

La recaudación ascendió a 1.353.377.380 de pesetas, de los que 67.668.869 corresponden al Comité organizador del Mundial de Fútbol.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

El tenista estadounidense John McEnroe se adjudicó ayer el torneo de tenis de Francfort, puntuable para el Grang Prix, al derrotar en la final al checo Tomáš Smid por 6-3 y 6-2.

BOXEO

Sergio Victor Palma, argentino, campeón mundial de los plumas juniors, consiguió retener su diadema por segunda vez consecutiva al vencer por unanimidad de los jueces al aspirante dominicano Leo Cruz en combate celebrado a quince asaltos en la capital bonaerense durante la madrugada del domingo.

\*\*\*

Mientras en Tokio, el norteamericano Jeff Chandler retuvo con apuros su corona del peso gallo al hacer combate nulo con el aspirante japonés Ejiro Murata, Chandler actuó sin preparador en su esquina pues, al ser una mujer, los japoneses le prohibieron subir al cuadrilátero. Murata ocupó el centro del ring, pero no supo aprovechar su ventajosa táctica ni llegó con claridad a su adversario en el cuerpo a cuerpo.

CICLISMO

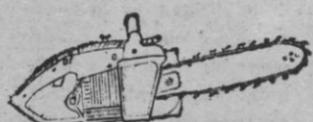
Ya está todo preparado para la XXI Vuelta al País Vasco, que se va a celebrar del 6 al 10 de este mes de abril.

La salida se dará hoy lunes, a las doce del mediodía, en Laskao. La primera etapa, Laskao-Laskao, consta de 176 kilómetros.

**Millones de niños condenados a muerte. Indúttelos.**

UNICEF

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



**MOTOSIERRAS eléctricas y gasolina, domésticas y forestales Desde 7.500 ptas.**

**FERRETERIA BAHIA**

Calle Isabel II, 22. Apartado 174. SANTANDER. Teléfono 210434  
Solicite información. Envíos a reembolso a su domicilio.  
Clientes en todas las provincias

RESULTADOS

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

At. de Madrid, 1; Zaragoza, 2
Salamanca, 1; Real Madrid, 3
Barcelona, 2; Valladolid, 1
Hércules, 1; Almería, 0
Betis, 2; At. de Bilbao, 0
Real Sociedad, 3; Sevilla, 0
Las Palmas, 1; Murcia, 2
Osasuna, 1; Español, 0
Valencia, 3; Gijón, 1

SEGUNDA DIVISION «A»

Rayo Vallecano, 1; Oviedo, 1
Cádiz, 2; Levante, 0
Málaga, 0; At. Madrileño, 1
Alavés, 0; Castellón, 1
Baracaldo, 1; Linares, 2
Granada, 2; Huelva, 1
Palencia, 1; Santander, 0
Castilla, 5; Burgos, 1
Getafe, 2; Elche, 0.
Ceuta, 0; Sabadell, 0.

SEGUNDA DIVISION «B» PRIMER GRUPO

Pontevedra, 3; Ensidesa, 0.
Alcalá, 0; Leonesa, 1
Sestao, 1; Ferrol, 0
Arandina, 1; Celta, 1
Bilbao At., 0; Logroñés, 0.
Tenerife, 1; Las Palmas At., 0
Huesca, 0; S. Sebastián, 1
Coruña, 3; Mirandés, 0
Zamora, 0; Compostela, 1
Langreo, 0; Torrejón, 1

GRUPO SEGUNDO

Lérida, 2; Córdoba, 1
Tarragona, 1; Barcelona At., 2
Vall de Uxo, 2; Ibiza, 1
Tarrasa, 0; Mallorca, 1
Cartagena, 1; Badajoz, 0
Eldense, 1; Díter Zafra, 1
Calvo Sotelo, 1; Algeciras, 0
Jaén, 2; Jerez, 0.
Merida Ind., 2; Portuense, 0.
Andorra, 2; San Fernando, 0.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Laguna, 1; Monterrey, 0
Forterra, 2; San Lorenzo, 1.
Garrido, 4; Michelín, 1.
Brivesca, 2; Zamora, 1.
Castilla, 3; Rondilla, 2.
Tordesillas, 0; Aguilar, 0.
Lermeño, 1; Toresana, 4.
Racing Vall, 1; Paramés, 0.
Sanabria, 2; Cuéllar, 1.
Dueñas, 0; Ejido, 1.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

R. Madrid, 3; San Cristóbal, 1
Uralita, 2; Móstoles, 1.
Torrijos, 2; Unión, 0.
Criptanense, 6; Sta. Bárbara, 0
Vallecano, 3; At. Madrileño, 1.
Urbis, 1; Gim. Segoviana, 0
Pozuelo, 0; R. Avila, 3
Sonseca, 3; Manzanares, 0.
Villaverde, 3; Gim. Alcázar, 0.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 2.º

Las Rozas, 0; S. José Obrero, 1
Roma, 1; Las Navas, 1
Acueducto, 1; Aravaca, 0
Socuéllamos, 3; Collado Vill., 2
San S. Reyes, 3; Navalcarnero 0
Pedro Muñoz, 4; Mejoreño, 0
Osiris, 1; Azuqueca, 2.
Simancas, 0; Barajas, 1.
Fundación, 3; Tarancón, 2.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL GRUPO 3.º

Marchamalo, 5; Galapagar, 2
R.P. Avila, 2; Colmenar, 1
Sigüenza, 4; Arenas, 0
Torpedo 66, 3; At. Velilla, 2
El Alamo, 1; Cebrereña, 1

San Prudencio, 1; La Granja, 0
At. Cercedilla, 2; H. Alcarr., 0
El Escorial, 2; Horche, 1
Virgen Soledad, 1; Torrejón
Promesas, 0.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 5.º

G. Ayllonesa, 1; Colmenarejo 4
San Lorenzo, 3; Cantalejo, 1
Turégano, 0; Arévalo, 3
Villacacharrita-Diamante, (s.r)
At. L. Castilla, 1; Sp. Riazano 0
Cerceda, 0; Olombrada, 1
Escalona, 1; Villacastín, 2
Descansan, Sepúlveda y San Rafael.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 14.º

Monteresa, 3; San Lorenzo, 1
Valsain, 2; Bernardos, 3
Bernuy, 1; El Espinar, 1
Nav. Oro, 2; Nav. Asunción, 1
Espirido, 1; Abades, 4
Valseca, 2; Arévalo e Hijos, 2
Descansa, Gim. Segoviana Promesas.

GRUPO 15

Partido aplazado

Escarabajosa, 0; Navalmanzano, 4

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL FASE FINAL

Acueducto, 0; Carbonero, 2
La Granja, 3; Segoviana, 1.
Ayllonesa, 2; Cantalejo, 1

BALONCESTO

LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

Santa M.ª del Mar, 82; C.B. Breogán, 63
Zamora, 66; Maristas Tito, 63
C. Nelson, 97; G.E. Citroen, 73
C. Abula 118; C.B. Ike, 78.
Universitario OV, 82; C.P. Imperio, 84.
Descansan, C. Bosco y Universitario Valladolid.

BALONMANO

LIGA NACIONAL SEGUNDA DIVISION MASCULINA

San Gar, 28; Lasalle, 23
Dep. Medicina, 27; Gim. Leganés, 38
Caja Prov. Guadalajara, 30; Caja Ahorros Segovia, 19.
E.M.T., 25; Dep. Bejarano, 10
Angel Alcázar, 27; Sarabris, 18
Nava Asunción, 21; Independiente, 16.
Se proclama campeón La Salle, seguido de Leganés y San Gar.

DEPORTE PROVINCIAL

BALONCESTO

CAMPEONATO DE PRIMERA INFANTIL «TROFEO GRAN VIA»

O.A.R.-23-A. Laguna, 73.
O.A.R., 23; A. Laguna, 73
J.P.M., 71; Aneja, 28
Cantimpalos-Atalaya (s.r)

CAMPEONATO DE PRIMAVERA DE MINI-BASKET

C.P. OAR, 50; San José, 48
Canteras, 28; Claret, 70
J.P.M., 41; Atalaya, 26.

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include ATL. MADRID, Real Sociedad, Real Madrid, Valencia, Barcelona, Betis, Sporting, Sevilla, Español, Ath. Bilbao, Osasuna, Valladolid, Zaragoza, Hércules, Las Palmas, Murcia, Salamanca, Almería.

SEGUNDA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include CASTELLON, R. Vallecano, Elche, Málaga, Racing, Cádiz, Alavés, Atl. Madrileño, Levante, Sabadell, Granada, Oviedo, Castilla, Baracaldo, Palencia, Getafe, Burgos, Huelva, Linares, Ceuta.

SEGUNDA DIVISION B

Grupo primero

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include CELTA, Dep. Coruña, Tenerife, Leonesa, Mirandés, Compostela, Bilbao Ath., Ferrol, Logroñés, San Sebastián, Alcalá, Sestao, Ensidesa, Torrejón, Zamora, Las Palmas At., Pontevedra, Huesca, Langreo, Arandina.

Grupo segundo

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include MALLORCA, Córdoba, Algeciras, Cartagena, Barcelona Atl., Badajoz, Jaén, Lérida, Calvo Sotelo, Jerez, Tarragona, Ibiza, Vall Uxo, Portuense, Andorra, Tarrasa, San Fernando, Mérida Ind., Díter Zafra.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE OESTE

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Toresana, Brivesca, Zamora Promesas, Ejido, Laguna, Garrido, Rondilla, Lermeño, San Lorenzo, Castilla, Tordesillas, Paramés, Michelín, Aguilar, Racing Valladolid, Sanabria, Monterrey, Dueñas, Forterra, Cuéllar.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE CASTELLANA

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include AVILA, Real Madrid, Móstoles, Villaverde, R. Vallecano, Criptanense, Urbis, Torrijos, Uralita, Alcázar, Segoviana, San Cristóbal, Manzanares, Atl. Madrileño, Pozuelo, Santa Bárbara, Sonseca, Unión.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include TARANCON, Pedro Muñoz, Villalba, Mejoreño, Barajas, San S. Reyes, Azuqueca, Fundación, S. José Obrero, Simancas, Osiris, Socuéllamos, Acueducto, Navalcarnero, Roma, Aravaca, Las Navas, Las Rozas.

SEGUNDA REGIONAL

Grupo 3.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Colmenar, El Escorial, San Prudencio, R. P. Avila, H. Alcarreño, Torrejón P., LA GRANJA, El Alamo, Marchamalo, Arenas, At. Velilla, Cebrereña, Torpedo 66, Galapagar, Horche, Virgen Soledad, At. Cercedilla, Sigüenza.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA Grupo 14

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include G. Segoviana P., Bernardos, Monteresa, El Espinar, Bernuy, Navas de Oro, Arévalo e Hijos, Valsain, Nava Asunción, Espirido, Valseca, San Lorenzo, Abades.

Nava Asunción y Abades figuran con puntos de menos por sanción federativa

Grupo 15

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Cantimpalos, Navalmanzano, Carbonero, Mozoncillo, Cabezuela, Boceguillas, Escarabajosa, Fuentepeyayo, Prádena, Zarzuela Pinar, Los Primeros, Lastras Cuéllar.

Escarabajosa y Lastras Cuéllar figuran con puntos de menos por sanción federativa

# SUCESOS

## INCENDIO EN EL DEPOSITO MUNICIPAL DE SANTIAGO: TRECE HERIDOS

Santiago de Compostela.—Un incendio se declaró hacia las diez y media de anoche en el depósito municipal de Santiago de Compostela.

Como consecuencia del siniestro, que al parecer fue provocado, las trece personas que se encontraban detenidas en dicho depósito resultaron heridas con quemaduras y fueron trasladadas al Hospital General de Galicia.

Al lugar del suceso acudieron los bomberos, fuerzas de la Policía Nacional y soldados de la Cruz Roja quienes con ayuda de la Policía Municipal, evacuaron a los presos.

Todos los presos, trece en total, once hombres y dos mujeres de nacionalidad portuguesa, presentan diversas quemaduras, por lo que fueron trasladadas al Hospital General de Galicia.

Cuatro de los trece presos se hallan en estado grave.

## IDENTIFICADO UNO DE LOS LADRONES QUE ROBO JOYAS POR VALOR DE SETENTA MILLONES DE PESETAS

León.—Con relación al espectacular atraco cometido ayer domingo, en que fueron sustraídos varios kilogramos de joyas, valoradas en más de setenta millones de pesetas, la Policía ha identificado a uno de los autores.

Según ha podido saber Efe, los autores del hecho fueron cuatro jóvenes, que asaltaron la vivienda del joyero de esta capital, Camilo Rodríguez Dopazo, domiciliado en la calle Alcázar de Toledo, número 12.

Como la caja fuerte donde se guardaban las alhajas, se encontraba entreabierta, los atracadores solamente procedieron a vaciar su contenido en una bolsa.

Los agentes de la autoridad, desde ese momento, montaron un control policial en los accesos a la ciudad.

En el botín se encuentran cadenas, medallas, pendientes, broches y adornos de oro y otros metales preciosos así como piedras de gran valor. También se llevaron lingotes de oro en varios tamaños y relojes de caballero y señora de varias marcas.

## MAS DE TREINTA HERIDOS EN UN CHOQUE DE TRENES EN GALICIA

Oza de los Ríos (La Coruña).—El tren expreso La Coruña-Irún y un ferrobús que desde Lugo se dirigía a La Coruña, chocaron en la estación de Oza de los Ríos, a media tarde de ayer.

Como consecuencia de la colisión, treinta personas resultaron heridas, aunque ninguna de gravedad, a pesar de lo aparatoso del choque.

Por el momento se desconocen las causas que originaron el accidente.

## GUARDIA CIVIL HERIDO EN UN ATENTADO EN ELGOIBAR

San Sebastián.—El guardia civil Antonio Pérez Fernández, ha resultado herido leve de bala en una pierna, en un atentado perpetrado anoche en la localidad guipuzcoana de Elgoibar.

Los hechos, según informaron fuentes policiales, ocurrieron a las nueve de la noche, cuando el número Antonio Pérez caminaba cerca del cuartel de la Guardia Civil de Elgoibar. Antonio Pérez se dio cuenta de que era seguido por tres individuos, y se echó al suelo y disparó con su arma reglamentaria. Los tres individuos dispararon también y alcanzaron al guardia civil en una pierna.

Antonio Pérez Fernández —que sólo resultó con heridas leves— tiene veinticinco años, está casado, es padre de dos hijos, y al parecer llevaba muy poco tiempo destinado en Elgoibar.

## EN EL EXTRANJERO

### COLOMBIA: ENCUENTRAN CINCO CADAVERES

Medellín (Colombia).— La Policía de Medellín ha encontrado en diversos lugares de la ciudad los cadáveres de cinco personas asesinadas, lo que hace temer un nuevo recrudecimiento de la violencia. En los últimos meses han sido encontrados en diversos lugares de Medellín los cadáveres de cerca de veinte personas. Algunos tenían carteles en los que se leía «Yo era atracador».

### MUEREN TRES DIRIGENTES CHILENOS EN ACCIDENTE

Santiago de Chile.— Tres dirigentes sindicales del sector del cobre resultaron muertos al volcar el vehículo en que viajaban entre Antofagasta y Calama. Las víctimas eran dirigentes del Sindicato Profesional de la Mina de Cobre de Chuquicamata.—Efe

# TOROS

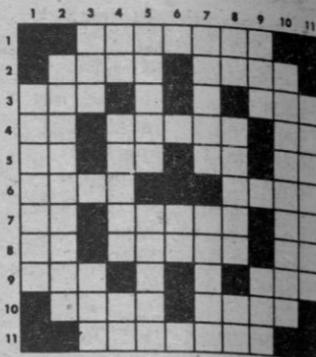
## INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA EN LAS VENTAS

Inauguración de la temporada en Las Ventas, de Madrid, con novillos de Manuel Moreno Pidal, mansos para el caballo pero encastados en general. Agullar Granada, silencio en sus dos reses. El portugués Víctor Mendes, palmas y ovación. Carlos Aragón Cancela, palmas y ovación.

## EN FUENGIROLA

Novillada en Fuengirola. Reses de José Luis Sánchez, con pocas fuerzas. Buena entrada. Juan Ramón Romero, ovación y palmas. Pedro Castillo, oreja y dos orejas y rabo. Salvador Marín, ovación y oreja.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Triste melancólico. 2: Delicado, sutil. Denotais alegría. 3: Costado. Ente. 4: Nota musical. Arbol de las coníferas (PI). Símbolo del radio. 5: Al revés, nombre de letra. Vocal repetida. Adjetivo posesivo. Exclamación. 6: Cierto color. Esponjosa, blanda y de poca consistencia. 7: Dios de los antiguos egipcios. Sentir aversión. Terminación de infinitivo. 8: Preposición inseparable. Aproveche, sea de utilidad. Símbolo del sodio. 9: Lige. Período de tiempo. 10: Demostrativo. Buey sagrado de los egipcios. 11: Grieta formada en los terrenos volcánicos (PI).

**VERTICALES:** 1: Felicidad, contento. 2: Que se está ejecutando actualmente. 3: Envuelve. Demostrativo. 4: Artículo Sedimento (PI). Pronombre personal. 5: Harina gruesa de maíz, trigo o cebada tostada. Nombre de varón. 6: Terminación de infinitivo. 7: Pujanza (PI). Al revés, cualquiera de los animales jóvenes que saliendo de la cubierta del huevo son capaces ya para vivir y que, generalmente, tienen forma distinta a la del adulto. 8: Nota musical. Pene. Nombre de letra. 9: Letras de «SIS». Adjetivo posesivo (PI). 10: Cada uno de los espíritus bienaventurados que forman el segundo coro (PI). 11: Tacharás lo escrito con una o varias rayas.\*

## SOLUCION

VERTICALES: 1: Alegría. 2: Fragmento. 3: Lta. Esa. 4: Un. Posos. Tu. 5: Gofio. DI-mas. 6: Ir. 7: Brios. Larva. 8: Re. Sufra. Pe. 9: Eis. Mis. 10: Serafines. 11: Rayaras.

HORIZONTALES: 1: Lugu-bre. 2: Fimo. Reis. 3: Ala. Ser. 4: La. Pinos. Ra. 5: Ge. OO. Su. Ay. 6: Gris. Fofa. 7: Ra. Odial. Ir. 8: In. Sirva. Na. 9: Ato. Mes. 10: Esta. Apis. 11: Ausoles.

## SOLUCION A TIEMPO LIBRE



Fábrica de productos de limpieza línea doméstica e industrial, necesita

## EXCLUSIVISTA

para Segovia y provincia; también autoventas. Interesados concertar entrevista al Tel. (91) 267.26.19 o dirigirse al Apartado 10.035 de Madrid. Indicando datos personales. (MNM-1335)

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0		
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	
22901...25.000		22902...25.000		22903...25.000		22904...25.000		22905...25.000		22906...25.000		22907...25.000		22908...52.500		22909...25.000		22910...27.500		22911...25.000
22912...25.000		22913...25.000		22914...25.000		22915...25.000		22916...25.000		22917...25.000		22918...27.500		22919...25.000		22920...27.500		22921...25.000		22922...25.000
22923...25.000		22924...25.000		22925...25.000		22926...25.000		22927...25.000		22928...27.500		22929...25.000		22930...27.500		22931...25.000		22932...25.000		22933...25.000
22934...25.000		22935...25.000		22936...25.000		22937...25.000		22938...27.500		22939...25.000		22940...27.500		22941...25.000		22942...25.000		22943...25.000		22944...25.000
22945...25.000		22946...25.000		22947...25.000		22948...25.000		22949...25.000		22950...25.000		22951...25.000		22952...25.000		22953...25.000		22954...25.000		22955...25.000
22956...25.000		22957...25.000		22958...27.500		22959...25.000		22960...25.000		22961...25.000		22962...25.000		22963...25.000		22964...25.000		22965...25.000		22966...25.000
22967...25.000		22968...27.500		22969...50.000		22970...27.500		22971...25.000		22972...25.000		22973...25.000		22974...50.000		22975...25.000		22976...25.000		22977...25.000
22978...25.000		22979...25.000		22980...25.000		22981...25.000		22982...25.000		22983...25.000		22984...25.000		22985...25.000		22986...25.000		22987...25.000		22988...27.500
22989...25.000		22990...27.500		22991...525.000		22992...10.000.000		22993...525.000		22994...25.000		22995...50.000		22996...25.000		22997...25.000		22998...27.500		22999...25.000
23000...25.000		23001...25.000		23002...25.000		23003...25.000		23004...25.000		23005...25.000		23006...25.000		23007...25.000		23008...25.000		23009...25.000		23010...27.500
23011...25.000		23012...25.000		23013...25.000		23014...25.000		23015...25.000		23016...25.000		23017...25.000		23018...27.500		23019...25.000		23020...27.500		23021...25.000
23022...25.000		23023...25.000		23024...25.000		23025...25.000		23026...25.000		23027...25.000		23028...25.000		23029...25.000		23030...27.500		23031...25.000		23032...25.000
23033...25.000		23034...25.000		23035...25.000		23036...25.000		23037...25.000		23038...25.000		23039...25.000		23040...27.500		23041...25.000		23042...25.000		23043...25.000
23044...25.000		23045...25.000		23046...25.000		23047...25.000		23048...25.000		23049...25.000		23050...25.000		23051...25.000		23052...25.000		23053...25.000		23054...25.000
23055...25.000		23056...25.000		23057...25.000		23058...25.000		23059...25.000		23060...25.000		23061...25.000		23062...25.000		23063...25.000		23064...25.000		23065...25.000
23066...25.000		23067...25.000		23068...25.000		23069...25.000		23070...25.000		23071...25.000		23072...25.000		23073...25.000		23074...25.000		23075...25.000		23076...25.000
23077...25.000		23078...25.000		23079...25.000		23080...25.000		23081...25.000		23082...25.000		23083...25.000		23084...25.000		23085...25.000		23086...25.000		23087...25.000
23088...25.000		23089...25.000		23090...25.000		23091...25.000		23092...25.000		23093...25.000		23094...25.000		23095...25.000		23096...25.000		23097...25.000		23098...25.000
23099...25.000		23100...25.000		23101...25.000		23102...25.000		23103...25.000		23104...25.000		23105...25.000		23106...25.000		23107...25.000		23108...25.000		23109...25.000
23110...25.000		23111...25.000		23112...25.000		23113...25.000		23114...25.000		23115...25.000		23116...25.000		23117...25.000		23118...25.000		23119...25.000		23120...25.000
23121...25.000		23122...25.000		23123...25.000		23124...25.000		23125...25.000		23126...25.000		23127...25.000		23128...25.000		23129...25.000		23130...25.000		23131...25.000
23132...25.000		23133...25.000		23134...25.000		23135...25.000		23136...25.000		23137...25.000		23138...25.000		23139...25.000		23140...25.000		23141...25.000		23142...25.000
23143...25.000		23144...25.000		23145...25.000		23146...25.000		23147...25.000		23148...25.000		23149...25.000		23150...25.000		23151...25.000		23152...25.000		23153...25.000
23154...25.000		23155...25.000		23156...25.000		23157...25.000		23158...25.000		23159...25.000		23160...25.000		23161...25.000		23162...25.000		23163...25.000		23164...25.000
23165...25.000		23166...25.000		23167...25.000		23168...25.000		23169...25.000		23170...25.000		23171...25.000		23172...25.000		23173...25.000		23174...25.000		23175...25.000
23176...25.000		23177...25.000		23178...25.000		23179...25.000		23180...25.000		23181...25.000		23182...25.000		23183...25.000		23184...25.000		23185...25.000		23186...25.000
23187...25.000		23188...25.000		23189...25.000		23190...25.000		23191...25.000		23192...25.000		23193...25.000		23194...25.000		23195...25.000		23196...25.000		23197...25.000
23198...25.000		23199...25.000		23200...25.000		23201...25.000		23202...25.000		23203...25.000		23204...25.000		23205...25.000		23206...25.000		23207...25.000		23208...25.000
23209...25.000		23210...25.000		23211...25.000		23212...25.000		23213...25.000		23214...25.000		23215...25.000		23216...25.000		23217...25.000		23218...25.000		23219...25.000
23220...25.000		23221...25.000		23222...25.000		23223...25.000		23224...25.000		23225...25.000		23226...25.000		23227...25.000		23228...25.000		23229...25.000		23230...25.000
23231...25.000		23232...25.000		23233...25.000		23234...25.000		23235...25.000		23236...25.000		23237...25.000		23238...25.000		23239...25.000		23240...25.000		23241...25.000
23242...25.000		23243...25.000		23244...25.000		23245...25.000		23246...25.000		23247...25.000		23248...25.000		23249...25.000		23250...25.000		23251...25.000		23252...25.000
23253...25.000		23254...25.000		23255...25.000		23256...25.000		23257...25.000		23258...25.000		23259...25.000		23260...25.000		23261...25.000		23262...25.000		23263...25.000
23264...25.000		23265...25.000		23266...25.000		23267...25.000		23268...25.000		23269...25.000		23270...25.000		23271...25.00						

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan locales para oficinas. Teléfono 415070 (de 2 a 4 y 7 a 10 noche).

SE alquilan despachos en Fernández Ladreda. Razón: Teléfonos 429214 - 428315.

SE necesita local o piso bajo en alquiler. Teléfono 428377, tardes.

ALQUILO piso nuevo amueblado, céntrico. Teléfono 420705.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PIANO y solfeo. Profesora titulada da clases particulares a partir de los seis años. Teléfono 420443.

## GANADOS

VENDO suiza primeriza abocada. Evaristo Conde. Matabuena.

VENDO dos chotas de siete y cinco meses. José Yubero. Bernúy de Porreros.

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Segovia.

## INMOBILIARIAS

● NO COMPRE NI VENDA PISO  
● NO COMPRE NI VENDA CASA  
sin consultar con  
INMOBILIARIA LLANCASA  
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos en construcción, Ezequiel González, Rancho, Vía Roma. Facilidades.

LLANCASA. Piso 150 metros, garaje, preciosas vistas, calle Daoiz. Facilidades.

LLANCASA. Oficinas superlujo 238 metros por planta divisibles, Gobernador Fernández Jiménez. Facilidades.

LLANCASA. Vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos etc... Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25-1.º 425358.

MIGUEL TOVAR: Agencia Propiedad Inmobiliaria, Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

TOVAR. Pisos junto Azoguejo, calle Carmen, 2-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Edificio frente Estación, constructores García Cecilia, 2-3-4 dormitorios, próxima terminación. Facilidades.

TOVAR. Edificio construcción, Vía Roma. Pisos 2-3-4 dormitorios, garajes. Muchas facilidades.

TOVAR. Pisos para habitar en Paseo Nuevo, Muerte y Vida, José Zorrilla. Estación, calle Rancho, San Millán, San Lorenzo y muchos más.

TOVAR. Garajes en Muerte y Vida y locales comerciales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR, tiene lo que busca. en solares, fincas, chalets, apartamentos, naves, locales. Compruebe.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar, sabiendo cocina y cuidar niño. Teléfono 425245 (de 8 a 3 tarde).

INTERNA responsable, llevar casa, mayor 30 años. Telf. 470702 (de 11 a 13 y 17 en adelante).

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

COMERCIANTES del ramo. Se ofrece la concesión en exclusiva, para esta provincia, de tricotsa Alemana. Dirigirse por escrito a Comercial Segura, Avda. de Portugal, 147. Salamanca.

CARPINTERIA de aluminio, cristalería, presupuestos. Talleres de Frutos. Teléfono 483142.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

SE vende tractor Internacional, doble tracción, buen estado. Teléfono 428625.

SE vende cosechadora Clayton 1540. Oportunidad. Telf. 428625.

VENDO Derbi-50; 40.000 pesetas. Teléfono 427546 (horas oficinas).

SE venden Mercedes 280-S, 240-D, Mini-1000. Teléfonos 413183 y 425243.

SEAT-127. Teléfono 414489.

SEAT 133, vende. Teléfonos 425505 y 427319.

DE vendedor a comprador, sin intermediarios. Seat 127 año 1974, perfecto estado. Teléfono 423384.

## VENTAS

PISO exterior con garaje y calefacción, buenas vistas. Telf. 412144.

CORRALILLO San Sebastián, Constructora PH. Piso tres habitaciones, salón, baño, aseo, jardín. Contado 2.200.000 + hipoteca 800.000 + Aplazado 2.200.000. Teléfono 91 - 2596117, mañanas.

PLAYA San Juan (Alicante), pisos de lujo, llave en mano, 3 dormitorios, 2 baños, entrada 590.000 pesetas, facilidades 8 años. Edificio Benavente piso piloto incluso festivos mañanas. Telf. (965) 656993.

VENDO piso Valladolid, céntrico, servicios centrales, garaje, facilidades. Teléfono 594104.

SE vende bancada de enderezar chasis de coches con utensilios, sierra cinta de 80, dos eléctricas, grupo de autógena con carro y varias herramientas. Travesía Antonio Coronel. Hijos M. Carretero.

DUMPERS Humsa, motosegadoras Bertolini. Distribuidor: Feliciano Martín. Turégano. Teléfono 37.

VENDO piso 110 metros cuadrados. Teléfono 424675 (tardes).

VENDO naves de 300 metros cuadrados en terreno de 4.000 metros cuadrados total, en Nava de la Asunción. Razón: Telf. 4190827. Madrid.

SE vende piso. Conde Sepúlveda. Teléfono 422228.

VENDO apartamento céntrico. Teléfono 415329.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

JAULAS para conejos, accesorios, «El Rancho». Teléfono 48. Torrecaballeros.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Fernández Ladreda, 10. Telf. 415728.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Fernández Ladreda, 10. Teléfono 415728.

VIVIENDAS acogidas, grupo primero, próxima terminación, facilidades hasta el 50% del total de la vivienda, directamente contratistas. Visitar obra. Carretera Villacastín, 14. Sr. Segovia. Teléfono 422825.

BULBOS dalias, gloxinias, gladiolos, etc. Floristería El Jardín.

## FOTOCOPIADORAS SEMI- NUEVAS procedentes de cambio

Perfectamente revisadas con garantía PRECIOS INTERESANTES

GONZALEZ & MASEDA, S. L. Plaza de los Espejos, 3

SE vende local comercial de 90 metros cuadrados. Ezequiel González, 1. Teléfono 413183.

MOLINILLO, máquina hacer hielo, cámara frigorífica de cuatro metros, lavavajillas. Teléfono 412085.

## Coches de línea entre Segovia y Aranda de Duero

Salidas de Segovia (estación de autobuses)

Laborables, a las 8 horas.  
De lunes a viernes, a las 17,30 horas.  
Sábados, a las 14 horas.  
Estos servicios hacen enlace para Burgos, Soria, Logroño Norte.

Salidas de Aranda de Duero (Bar Plus Ultra)

Laborables, a las 7,30 y a las 16,45 horas.  
Estos servicios hacen enlace para Avila y Madrid.

## Traspaso

### NAVE INDUSTRIAL

De 614 metros cuadrados, con instalaciones eléctrica y de aire, oficina, etc., en Polígono Industrial «El Cerro». Renta baja. Informes: Telf. 42 06 54 (horas de oficina)

## NUEVO TALLER RITUERTO Y LOBO

Aire acondicionado para automóviles y vehículos pesados

Carretera Soria, 189

## PRIMERA FABRICA EN REGION CASTELLANO LEONESA PRECISA

### Distribuidor en exclusiva

Si dispone de 100.000 pesetas para depósito de mercancía, tiene vehículo y le gustaría tener su propio negocio, podemos ofrecerle la exclusiva para la venta de nuestros fabricados en esa capital y provincia.  
Producto de gran consumo y fácil venta en centros de vida colectiva (Hostelería, industria, comercio, etc.)  
Interesados escribir al Apartado 519 de Valladolid, indicando datos personales y actividad actual.

## GRAN PREMIO CRUZ ROJA

# Resultado del sorteo celebrado en el BANCO DE ESPAÑA el día 2 de Abril.

### RELACION DE PREMIOS

- 1.º 32.870 BH 30 Kg.
- 2.º 70.615 LB 10 Kg.
- 3.º 43.836 DM 5 Kg.
- 4.º 07.800 PF 3 Kg.
- 5.º 97.191 KH 2 Kg.

### 50 PREMIOS DE 1 Kg.

- |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 81.030 DJ | 52.794 EF | 61.135 HJ | 87.604 BE |
| 79.403 CJ | 97.214 EK | 39.392 LB | 93.658 AL |
| 30.160 JL | 74.697 DB | 68.534 FH | 61.075 MP |
| 43.904 MC | 93.306 KK | 67.409 EH | 48.762 PK |
| 67.327 DL | 94.087 EH | 90.519 BE | 69.271 FE |
| 79.401 LD | 19.259 KC | 56.176 FL | 81.948 LB |
| 31.215 AB | 17.687 JH | 34.732 KP | 92.868 JK |
| 60.849 AJ | 83.689 PB | 15.302 HF | 89.134 CA |
| 04.702 MD | 41.447 HD | 08.535 BA | 47.874 DM |
| 50.243 JF | 48.082 FC | 86.668 DJ | 89.348 DA |
| 12.967 EA | 62.378 LP | 22.721 AE | 19.428 CE |
| 02.676 AL | 42.390 FK | 46.351 ED |           |
| 93.099 CD | 12.094 EK | 52.247 PP |           |

### 120 PREMIOS DE 1/2 Kg.

- |           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| 91.953 BA | 08.131 JP | 68.751 EF | 48.272 JB |
| 84.793 FC | 79.736 EE | 32.666 CC | 32.154 LB |
| 60.514 MH | 94.528 KH | 16.597 KJ | 09.405 AD |
| 84.493 JA | 75.295 LL | 33.253 EH | 44.615 MF |
| 37.272 PJ | 73.221 FA | 82.187 BM | 11.134 FM |
| 28.456 EM | 45.564 KL | 93.709 FL | 82.124 LF |
| 82.167 JJ | 48.347 CP | 92.048 JP | 65.159 AC |
| 63.053 FK | 62.308 FA | 73.219 BF | 25.681 MC |
| 72.812 AL | 83.094 MP | 06.774 MK | 19.042 HA |
| 70.663 DH | 20.855 MD | 57.328 BA | 68.530 FH |
| 63.924 BL | 16.748 JK | 35.906 HF | 75.389 DH |
| 06.981 EP | 35.524 PE | 63.224 LB | 38.213 BK |
| 82.759 AB | 36.996 FK | 99.017 AP | 00.766 FJ |
| 08.881 JC | 60.842 LB | 82.182 BA | 79.047 BB |
| 12.077 DK | 39.360 PD | 73.213 EM | 81.280 MJ |
| 80.135 PB | 66.959 CB | 94.775 FF | 02.855 JB |
| 01.608 MD | 30.400 KE | 96.208 LJ | 12.662 AC |
| 82.541 MM | 86.652 KJ | 03.787 JB | 68.253 FM |
| 35.112 CK | 93.223 KK | 22.832 CB | 60.113 PJ |
| 79.251 EP | 61.991 LP | 75.046 KB | 58.125 MD |
| 06.193 HE | 54.763 FJ | 63.861 EP | 60.597 KK |
| 51.762 MH | 06.336 HM | 39.696 FA | 43.558 DH |
| 86.137 KK | 07.781 EM | 09.974 JL | 60.908 LJ |
| 18.988 PJ | 84.476 BC | 73.707 DF | 54.181 CL |
| 27.399 DE | 43.157 BA | 97.866 BJ | 33.847 LE |
| 30.136 MA | 14.592 MD | 63.610 JA | 60.680 LH |
| 74.840 JE | 23.058 LK | 04.780 AF | 22.879 DH |
| 96.036 AB | 58.481 BP | 32.562 HB | 27.060 HP |
| 41.098 EM | 64.798 DL | 94.889 MP | 63.506 PD |
| 67.658 KB | 87.023 HM | 38.598 MM | 00.355 AE |

Se ruega a los poseedores de los boletos que hayan resultado premiados, se pongan en contacto con la Asamblea Suprema de la Cruz Roja en Madrid, Tel. (91) 419 73 50 o con las Asambleas Provinciales correspondientes al lugar de su residencia.

CADUCIDAD 3 MESES

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Con dos años y medio de retraso

## Comienza la cuenta atrás para la «lanzadera espacial», en Miami

Miami.— Con dos años y medio de retraso y un problema eléctrico de último momento la «lanzadera espacial» «Columbia» ha comenzado la cuenta atrás de su viaje inaugural, previsto para las 6,50 (14,30 hora española) del viernes próximo.

Mientras los astronautas Bob Crippen y John Young esperan con tranquilidad en una unidad de aislamiento el momento en que subirán a la cabina de mandos del «Columbia», los expertos de la Nasa trabajan febrilmente para poner a punto los últimos detalles.

### EL VIAJE ESPACIAL

En su viaje inaugural, el «Columbia» dará 36 vueltas alrededor de la tierra durante 54 horas y media y luego aterrizará, como

un planeador, en un desierto de California, cerca de la base aérea de Edwards.

Un cortocircuito en una válvula «Pogo» de un motor, ocurrido el domingo por la mañana, amenazó con retrasar aún más el proyecto espacial, pero el director de lanzamiento George Page decidió iniciar la cuenta atrás, confiando en que los técnicos tendrán suficiente tiempo para reparar la avería.

Las válvulas «Pogo» controlan las vibraciones de los motores de despegue que, de otro modo, impedirían la lectura de los instrumentos de a bordo.

En lugar de arreglar el circuito defectuoso, los científicos han optado por conectar la válvula al sistema que controla la segunda válvula.

Contratiempos de este tipo y más complicados aún han retrasado el lanzamiento del «Columbia» por más de dos años y medio.—Efe.

### Barcelona

## Salón del Deporte de Invierno

Barcelona.— Ha sido inaugurado en el recinto ferial de Barcelona el Salón de Deporte de Invierno, al que concurren 20 países y un total de 103 empresas. El salón, en esta su quinta edición, permanecerá abierto hasta el próximo miércoles, día 8, en el palacio de Alfonso XIII, ocupando una superficie bruta de 12.400 metros cuadrados, de los que 4.560 son los ocupados por los «stands». —Efe



Aunque aún no hemos salido de la primavera y, por tanto ni siquiera hemos entrado en el verano, los modistas anticipan, como es habitual en ellos, la moda para el próximo invierno. Para entonces, el polémico diseñador Kimijima, en París, ha presentado ya los atrevidos modelos de sus colecciones que se llevarán —dice él— en la fría temporada próxima (Foto Efe)

En Madrid

## XXII Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo

García Díez, elegido presidente de la misma por aclamación

Madrid.— El ministro español de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, ha sido elegido presidente de la XXII Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, por aclamación de todos los miembros.

La sesión inaugural de la asamblea comenzó esta mañana, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid y la preside el Rey de España, cuya llegada al recinto se produjo minutos después de iniciarse la asamblea, según estaba previsto.

Juan Antonio García Díez, que pasó a ocupar la Presidencia pronunció unas breves palabras en las que agradeció el nombramiento y destacó que él era el primer presidente no regional de una asamblea del «BID». Señaló que para España es un gran honor, no sólo el hecho de que un ministro de nuestro país presida la asamblea, sino también la posibilidad de ser el país anfitrión en un acontecimiento de tanta importancia como el presente.

### INFORME DEL PRESIDENTE DEL B.I.D.

Hizo uso de la palabra a continuación el presidente del «BID», Antonio Ortiz Mena, antiguo ministro de Finanzas de México, quien realizó un resumen global de la actuación del banco durante el pasado ejercicio, e indicó la política crediticia que seguirá marcando el futuro.—Efe

### Euskadi

## Incautada la recaudación de una colecta de apoyo al diario «Egin»

Bilbao.— Funcionarios de Policía han incautado hoy el dinero recaudado en una colecta de apoyo al diario «Egin», realizada en Vitoria, Bilbao y Pamplona. Al parecer se habían recaudado fondos para sanear la economía del periódico.

Fuentes del Gobierno Civil de Vizcaya señalaron a «Efe» que toda cuantía debe ser autorizada por el Gobierno Civil y que, al no tener el correspondiente permiso, se incautó el dinero recogido en apoyo a «Egin».

En Vitoria la Policía intervino quinientos treinta y siete impresos de propaganda —en los que se pedía el apoyo a «Egin»— y quince mil trescientas noventa y seis pesetas recaudadas por simpatizantes del periódico.

En cuanto a Bilbao, la Policía intervino nueve mil novecientas pesetas de cuatro mesas colocadas junto a otros tantos quioscos de prensa.—Efe.

## Cursos de orientación para el primer empleo

Madrid.— El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, a través del Instituto Nacional de Empleo, ha organizado una serie de cursos de formación ocupacional para los universitarios y licenciados en paro, especialmente afectados por los problemas del empleo en la búsqueda del primer puesto de trabajo.

Estos cursos, que tienen una duración de ocho a diez meses, de acuerdo con la especialidad a que se refieran, tienen como objetivo fundamental orientar la preparación profesional de estos licenciados hacia áreas con posibilidades reales de empleo, salvando así la especial dificultad que para los titulados universitarios existe de encontrar su primer puesto de trabajo.—Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LOS TRABAJADORES DE «SNIACE»**, empresa radicada en Torrelavega, han encontrado esta mañana las puertas de la fábrica cerradas cuando debía iniciarse el turno de las seis, debido al cierre patronal decretado por la dirección. La medida no ha sorprendido a los trabajadores, ya que a pesar de que el comité de empresa había desconvocado la manifestación prevista para hoy, la dirección había advertido que el cierre patronal era una decisión firme.

**EL MINISTRO DE ADMINISTRACION TERRITORIAL**, Rodolfo Martín Villa, viajara, mañana, a Tenerife, donde asistirá a la conferencia de regiones insulares europeas. La conferencia, que desarrollará su actividad en Puerto de la Cruz, está auspiciada por el Consejo de Europa y en ella van a analizarse problemas y situaciones específicas de la característica insular en Europa.

**CON HINCAPIE SOBRE LOS PROBLEMAS** de la pequeña y mediana empresa de la construcción en España se iniciará mañana, martes, 7 del actual, en Barcelona, la VIII asamblea general de la Confederación Nacional de la Construcción (C.N.C.). Participarán representantes de la CNT de todo el país.

### EXTRANJERO

**LOS FILIPINOS ACUDIRAN MAÑANA**, martes, a las urnas para aprobar una reforma de la Constitución que dará aún mayores poderes al Presidente, Ferdinand Marcos, jefe del Estado desde hace dieciséis años.

**LA INDUSTRIA RELOJERA DE LA CEE** se enfrenta desde hace diez años a una pérdida constante de sus propios mercados, invadidos por los productos orientales, y a un acusado retroceso en las exportaciones.

## FUTURO OPTIMISTA DEL GAS EN ESPAÑA

Madrid.— De futuro optimista se califican las posibilidades de uso del gas en nuestro país al final de esta década, en una publicación presentada hoy en el Instituto de Ingeniería de España, para conmemorar, entre otros actos, su 75 aniversario. En 1979 la producción de gas en España representó el 2 por ciento de la energía primaria para pasar al 3 por ciento en 1980 y, según esta publicación, la cifra estimada para 1986 será como mínimo del 6 por ciento y en 1990, del orden del 10 al 12 por ciento, lo que representará una cifra racional frente al 17 por ciento de la CEE en 1979, porcentaje que se mantendrá para el año 1990.

La filosofía esencial de un programa de gas natural en España es la de que este combustible deberá estar perfectamente aplicado en los usos domésticos y comerciales, o en aquellos usos industriales en los que, por sus características, el gas constituya una primera materia, o que por razones de contaminación ambiental sea necesaria la utilización de un combustible de calidad no contaminante.—Efe.